# Зыщ ди блэкіари, зыуэ щрет ди къэкіуэнури!



# ШыщхьэуІум и 1-р Хэкум къэзыгъэзэжам и махуэщ

# Чэзу зимыІэ щыІэкъым

Илъэс 20 дэкіыжащ адыгэ гупышхуэ зэуэ Хэкум къызэрихьэжрэ. 1998 гъэм шыщхьэуіум и 1-м Адыгейм къагъэ запхъуат унагъуэ 23-рэ, Косовэ (Югославие) щыпсэуа адыгэхэм ящыщу. Абы и пэкіэ зы мазэкіэ дызэіэбэкіыжмэ (1998 гьэм бадээуэгъуэм и 3-м), УФ-м и Правительствэм къищтат «Косовэ автоном щіыналъэм (Югославие Зэгуэт Республикэ) щыпсэу адыгэхэр (черкесхэр) къагъэ1элхъуэн папщ1э ик1эщ1ып1эк1э къэралым ищ1апхъэр» жыхуи1э Унафэр.

AP ЗАУЭР къэхъеяуэ, лъэпкъ зэрыукlым и бэлыхь Балканхэр щыхэтарат. Апхуэдэ къэхъункlэ зэрыхъунур, къэкіуэжыну хуейхэм за-щіэгъэкъуауэ Хэкум къи-шэжын зэрыхуейр ДАХ-м и етіуанэ зэхуэсым щыжиlат епуанэ заухэсым шыжигаг Косовэ щыпсэу адыгэхэм я ліыкіуэ Цейхэ я щіалэм. «Адыгэхэр лъэпкъ зэщыіея-хэм яку дэкіуэдэнкіэ хъуну-щи, Іэмал щыіэххэмэ, Хэкум къифшэж», - лъэіуат ар.

зэрыфщіэщи, 90 гьэхэр сыт хуэдизкіэ хьэлъэу щымытами, акъыл хэлъу пхагъэкіат «Декларация о поддержке российской диаспоры и пороссииской диаспоры и по-кровительства российским соотечественникам» жыхуи-Ізмрэ «О гражданстве РФ» Хабзэмрэ. А тІум нэхъыщхьзу хэлъыр СССР-м, Урысейм зэгуэр икlа ціыхухэм, зыщыщ лъэпкъым, я бзэм, дин зэра-хьэм емылъытауэ, я щіэблэр хьэм емыльыгауз, н щэолгэр нэгъуэщ! къэралхэм щыгсэу ди ціыхухэу къызэрильытэр, абыхэм лей къазрыщхьэщыжынур, къагъэзэрыщхьэщыжынур, къагъэзэжынымкіэ зэрадэіэлыкъунур

Апхуэдэ Іуэхуми дызри-гъэжьакъым. Косовэ щып-сэу адыгэхэр гузэвэгъуэшхуэ щыхэхуэм, Урысейм и кхъухь-лъатэкlэ унагъуэ 23-рэ къагъэІэпхъуэжаш.

2003 гъэм Урысейм щагъэткІиижащ мы къэралым къэ-Іэпхъуэжыну хуейхэм я Іуэ-хур. Абы щыгъуэ Хабзэм хатхащ Урысейм и цІыху хъужыну хуейуэ къэкІуэжыну къэлъа-Іуэхэм урысыбзэ ящІэну я иуэхэм урысыозэ ящону я къалэну. Ар къызэрымык/узу зэран хъуащ, къэк/уэжыну тегушхуахэм урысыбээр эра-гъэщ/эныр гугъуги. ДАХ-м и зэхуэсхэм, уеблэ-

дал-м и захузскам, уеслы-ма абы теухуауз иригъэкіуэ-кіа щіэныгъэ конференцым УФ-м и Президент Путин Вла-димир зэрызыхуагъазэ къы-щащтат мызэ-мытіэу. Зыщіэлъэlур «къэзыгъэзэжынухэр УФ-м ис лъэпкъхэм ящыщу, зыщыщ льэпкьым и бээ ищру дышын хуейщ» жигэу хабээм храгьэтхэну арат. Ауэ абы унафэ имыгъуэтурэ, Сирием зауэ къыщыхъеящ.
Ем щыгъуэ бжъэдыгъухэр

Ем щыгъуэ бжьэдыгъухэр зэшщ, жыхуи!эм хуэдэу, Урысейм аргуэру къигъэлъэгъэгъэгы, хуеймэ, адыгэхэм зарадэ!эпыкъуфынур. Сирием щыпсэу адыгэхэм ящыщу Хэкуик!э къэплъахэм гъуэгур хуит яхуищ!ри, зауэм я щхьэр къыхахащ куэдым. Абыхэм ящыщу ц!ыху 800 Мейкъуапэ

къэкІуащ. Махуэхьэблэм дагъэтІысхьэну щіы кіапэ хупачащунагъуэ 88-м, Банэхэс къуажэм - 38-м. Къэбэрдейм къэІэпхъуащ цІыху 690-рэ, Къэрэшей-Шэрджэсым - 52рэ. Ди республикэм къэкlуэ-жахэм щхьэкlэ лъапсэ 91-рэ къащэхуащ, емыхьэжьарэ кьашэхуаш, емыхыэлыалын, их эми, узыщ]эсын унэ иту. Ахэр псэуп!э яхуэхъуаш ц!ыху 286-м. Щ!алэгъуалэм ящыщ куэд КъБКъУ-мрэ мэкъумэш университетымрэ щоджэ, къыщы в цоджэ, къыщы в курыт еджапізхэм щіа-гъзтіы схьащ.

гъэт ысхъащ. Адыгейм къит бжыгъэхэр мыпхуэдэщ: Тыркум, Сирием, Иорданием, Израилым, Европэм къи влижуныжауэ цыху 2000 щопсэу, щолажы, щоджэ. Ахэр сыткіи яхэзэгъэжащ я лъэпкъэгъухэм. Лучейлсо Адыга Хасар

Дунейпсо Адыгэ къыщызэрагъэпэща къыщызэрагъэпэща 1991 гъэм «фыкъэкІуэж» жыпІэнуи къыпхуегъэкlуртэкъым къэралым щекlуэкl зэхъуэ къэралым щекІуэкІ зэхъуэ-кІыныгъэхэм гугъуехь куэд къыздашати, ауэ, гузэвэгъуэ хэхуа цІыхум «мамэ» зэры-жиІэм хуэдэу, «Хэку» жари-гъэІащ зауэм, уеблэмэ игъа-щІзкІз мыбыкІз къэкІуэжын мурад зимыІари (псэукІэр щІэрьшідізу зэтебублэжыну зэрыхьэлъэр хэт къызыгуры-мыІуэр?!), адэжь лъапсэмкІз къеІаш. къејаш.

къеlащ.
Сэ согъэщагъуэ адыгэр зыпхыкіа гугъуехьхэм къызэрелар, адыгэ хэку, адыгэбээ жызыіэр куэду зэрахэтыр.
Къумыкъу Мамдухь зэгуэр сеупщіат: «Сытым къызэтригъэна адыгэр?» - жысіэри.

гьэна адыгэр?» - жысгэри. «Зэрыльэпкъыжыырщ, и хабзэ, и дуней еплъыкіэ, дуней тетыкіэ убзыхуа иіэжу зэрыщытарщ».
Зауэм нэхъ шынагъуэ щыІэкъым. Ар мыхъуатэмэ,

зауэм нэхъ шынагъуэ щы-ізкъым. Ар мыхъуатэмэ, мыпхуэдиз ціыху зэуэ къыт-хыхъэжыну, Урысейри ахэр къэт-эіэпхъуэнымкіэ нэхъ щабэ хъуну къыщіэкіынтэ-къым. Иджы, сыт хуэдэ щхьэусыгъуэкіэ къамыгъэза-жами пруякіэ къамыгъэзажами, дэри хэхэсу щытахэми ехъул!эныгъэ къытпэплъэу (политик мыхъумыщ!эхэм мы дунейр ямыкъутэжмэ), щlалэгьуалэ зэрышэм адыгэм я льыр къагъэщlэрэщlэжыну къысщохъу. Зауэр зэгуэр еух, гъащlэращ ух зимыlэр. Лъэпкъым и гъащlэр, Хэкум и теплъэр зыхуэдэнур зэлъытар дэращ. Чэзу зимыlэ щыlэкъым. Адыгэ лъэпкъ зэрыгьуэтыжым зиужьыжыну и чэзууэ къыщlэкlынуш. ширдий маринэ. лунейр ямыкъутэжмэ) шlалэ-







Илъэс тющі ирокъу Косовэ щіынальэм къыщылыдауэ щыта мафіэ лыгъейм къыхэкІыжа адыгэхэм адэжь лъахэм къызэрагъэзэжрэ. Мейкъуапэ пэмыжыжьэу абыхэм щыхуаухуа Махуэхьэблэ жылэм зыщаужьыжащ унагъуэ куэдым. Хэкум къэзыгъэзэжам и махуэр къызыдежьари а къэхъукъаш[эрш.

Адыгейм, КъБР-м, КъШР-м зэман зэхүэмыдэхэм къитіысхьэжа ди лъэпкъэгъухэм я щыіэкіэ-псэукіэм теухуащ «Адыгэ макъ», «Адыгэ псалъэ», «Черкес хэку» газетхэм я номер зэхэтхэм я зи чэзу къыдэкlыгъуэр.





# Мейкъуалэ километритікіэ пэтыунатыу Махуэхьэблэ къуажэм и тепльэгьуэхэр











## БЕМЫРЗЭ Мухьэдин

# ЛъэІу

Адыгэ лъэпкъым и Іэпкълъэпкъ пщыкІутІ -Адыгэ анэм и зэш бын гъуэзэджэ, Фэ адэжь хэкум вагъуэу фыцылыдт, Фыкъэзылъагъухэр къывэхъуапсэу зэкІэ. Натхъуэджыр, беслъэнейр, еджэрыкъуейр, Жанейр, мэхъуэшыр, хьэтыкъуейр, шапсыгъыр, ИтІанэ абазэхэр, къэбэрдейр, Адэмей лІакъуэр, кІэмыргуейр, бжьэдыгъур. Кавказым и дахапІэр фэ фи хэкут, ШІыгулъым я нэхъ бейр фи хьэсэ шІапІэт, Къэрал зэмыщхьхэм къыфхухашу гъуэгу, Фи тенджыз Іуфэр яІэт кхъухь тедзапІэу. Иджы фэ дуней псом фыщикъухьащ... Фэрыншэу нэшхъеялэш чэщей мэзхэр, Фэрыншэу уэгум вагъуэ щипхъыхьар, Мэкъуауэ бадзэу, маф в нэпц к в мэсхэр. Адыгэ лъэпкъым и лІакъуэ піцыкІутІ, Іэпкълъэпкъыу цІыхум фэ фхуэдизщи иІэр, Зыгуэр фыхэшГу и гур ивмыуд, Фи псэуныгъэр гурыф ыгъуэу зи юм.

КъБР

## БЫРСЕКЪУЭ Орфан:

● Ди псэлъэгъухэр

# Хэкум къызэрызгъэзэжам зы махуи сыхущегъуэжакъым

Дунейпсо Адыгэ Хасэм и гъззэщіакіуэ гупым илъэс зыбжанэ хъуауэ хэт, абы и вице-президент, Къэбэрдей-Балъкъэрымрэ Сириемрэ щыпсэу адыгэхэр ээпызыщіэ, зи Хэку къэзыгъэзэж ди лъэпкъэгъэкіэ дохутыр Бырсекъуэ Орфан «Адыгэ псалъ» газетым и редакцэм ди хъзщіащ, Хэкум къэзыгъэзэжа адыгэхэм я махуэм ирмъэліву. хуэм ирихьэліэу.

- Хэкурыс куэдым ефіякіну анэдэльхубээр зыгьэшэрыуэ тхьэмадэр ди редакцэм укъызэрытуреблэгьар гуалэш, Укъышыхъуа щіынальэр, уи іыхьлыхэр, благьэхэр къэбгьанэу адэжь Хэкум къэбгьэзэжа зэрыхъуар сфіэгьэшіэгъуэнш, Орфан.
- Сирием хыхьэ адыгэ къуажэхэм языхэзш сыкъышыхъуар. Ди жылэм дэсхэми, курыт еджапіэм и егъэджакіуэхэми адыгэбээр яіурылът, дызэреджэр хьэрыпыбэзми, льэпкь тхыдэмрэ іуэрыіратэмрэ дыщіаліыкіаш. Ди къуажэм абазэхэхэр щынахъыбэми, къэбэрдейхэри дэст. Дамаск курыт еджапіэр къышызуха наужь, докутыр ізщіагъэм сыхуеджэну мурад сшіаш. Германиемрэ Къэбэрдей-Балькъэрымрэ языхэзым сыкіуэну ізман къыщысхуемрэ Къэбэрдей-Балъкъэрымрэ языхэзым сыкlуэну Іэмал къыщысху-къузкіым, куздрэ сымыгупсысэу адэжь щіыналъэр къыхэсхаш. Ди адэри абы хуабжьу щыгусріыкаш, Германиер сэркіэ хамэ къэралт. Икіи 1975 гъэм Налшык КъБКъУ-м и медицинэ факультетым сыщеджэну сыкъэк/уаш. Къыхээгъэщыг и медицинэ факультетым сыщеджэну сыкъэк/уаш, Къыхэзгьэщыну сыкуейт си къуэш нэхъыжъри КъБКъУ-м и инженер факультетым зэрыщеджар. Баку зы илъэск/13 дагтэм/уаш, урысыбээр даг-ыш/эну. Къэдгъэзэжри, хъарзынэу къззухаш, Адэк/19 Москва си щ/эныгъэм илъэс пщык/уэк/19 щыхэзгъэхъуащ; ординатурэмрэ аспирантурэмрэ къыщызухащ, кардиологием ехьэл/а си кандидат лэжыгъэр щыпхызгъэ-к/ащ, сызэрылажъэм хуэдэу-рэ. 1993 гъэм Сирием згъэзэжащ, ди адэр жъы хъуат, си къуэшитыр Ка-надэм щы/эти. Илъэсипл/рэ ны-къузк/на абы сыщылэжъащ. Къэбэр-деймк/нэ си гур зэпымыууэ къе/эрти,

деймкіэ си гур зэпымыууэ къеіэрти, 1997 гъэм Хэкум къэзгъэзэжащ икіи абы зы махуи сыхущіегъуэжакъым.

абы зы махуи сыхущіег-узжактым. Хэкужьым лэжьыгъэм, унагъуэм дауэ ущехъуліа?

- Москва сыщышыіами, Сирием сыкіуэжа нэужьи, ізмал къызэрысху-къузкіыу си гур здэщыіз, ныбжьз-гъу куэд щызгъуэта Налшык къа-лэм щізх-щізхыурэ сыкъакіуэжырт. Анэм фізкіа зыпэпщі хъун щымыіз ди Хэку дахэр фіыуэ умылъагъун-



кіэ Іэмал иіэтэкъым. Германием сыщыкіуам къысхуагъэлъэгъуат абы сыщылэжьэну, нэмыцэбзэр илъэскіз сагъэщіэну, сызэрыпсэун мылъкуи схухахыну, арщхьэкіэ, апхуэдэ Хэкур зыпэсщіын щыіэтэкъыми, сыкъэнэн здакъым. Ар, дауи, ягъэщэгъуащ, сыту жыпіэмэ абы хамэ къэрал, куэдым я ліыкіуэхэр щылэжьэну щіэ-лъэіурт. Зыгуэркіэ сыщіегъуэж хъукуэдым я ліыкіуэхэр щылэжьэну щіэльзіурт. Зыгуэркіэ сыщіегъуэж хьума, кызэрыспальэр кызажаіащ икіи я псалъэр ирищіагъэбыдэжу, сыщыхуейм деж я щіынальэм сихьэну хуит сызыщі тхыль къызатащ. УФ-м Узыншагъэр хъумэнымкіэ и министерствэм дэлажьэ, Урысейм хущхъуэ къизышэ «Магче life» инджылыз іуэхущіапіэм сыкьагъуэтри, къысхуагьэльэгьуэщ Урысей Ипщэм и ліыкіуэ сахуэхъу садэлэжьэну. Апхуэдэу, а іуэхущіапіэм 1997 гъэм къыщыщіэдзауэ 2007 гъэ пщіондэ и дохутыр-чэнджэщэгъуу сылэжьащ, гу, фошыгъу уэміфэхам сыхэтш. Си щхьэгъусэ Піаз Маринэрэ сэрэ дохутыр іэщіагъэм зэгъусэу дыху-сржащ. Зы щіалэ диіэщ, и іэщіагъякіэ юристш. Абы къыщіахъуа щіэблэм дагъэгушхуэ, дагъэгуріз. - Сирием къикыных ди лъэпкъзгъузмі в даху дахутыр ізшагь диіэш, и ізщіагь за даху за дахутыр ізшагь хуэд зэрыхуза дахутыр ізшагь хыракіз юристш. Абы къыщіахъуа щіэблэм дагъэгушхуэ, дагъэгуфіэ. - Сирием къикіыжа ди лъэпкъзгъузмія дах жа за дый и лъзныгъзуям в раху датъэгых за дах м зэрыкіз куэд хэзагехьащ. Зауэм и зэранкіз куэд хъагехьащ. Абы щыгъуз зэуэ ціьху 800 Къзбэрдей-Балъкъэрым къзкіуэжаш. ДАХ-м и къару къызэрихькіз абыхэм ядэіэлыкъуащ. Сирием къикіыжа адыгэ щіалэгъуалэ

рием къикныжа адыгэ шталэгъуалэу

100-м нэблагъэ КъБКъУ-м щагъэтіысхьащ. Унагъуз 82-м сом мин щитху зырыз иратри, унэ къыхуащзхуащ, зыхуей жылэмрэ псэупіэмрэ къыхрагъэхри. Хэкум къэзыгъэз-жахэм я щіы іыхьэ егугъуу зэрахьэ, ээжьыгъэр фіыуэ ялъагъу, я бынхэр ирагъаджэ. ДАХ-м урысыбзэр зыджынухэм папщіэ къызэјумха курсым хуейхэр йокіуаліэ. Зи бынхэр къызыкіэлъыджэжа унагъуищым я псэупіэхэр къагъанэри, Европэм іэлхъуэжащ. Иджыри зы унагъуз кіуэр-къэкіуэжщ. КъэІэлхъузжа ди лъэпкъэгъухэм зыгъэзэжын мурад зилъэгъузщі яхэткъым.

лъэпкъэгъухэм зыгъэзэжын мурад зиlэ нэгъуэщ! яхэткъым. 2012 гъэм къыщыщ!эдзауэ нобэр къыздэсым Сирием къик!ыжауэ Дунейпсо Адыгэ Хасэм къек!уал!э адыгэхэм я тхылъ, !уэху зэ!умыбэхэр зэф!ахынымк!э дадо!эпыкъу. Ельцин Борис и тетыгъуз ээманым Урысейм и пырхух зэрошитътым шыхъэх цин Борис и тетыгъуз зэманым Урысейм и цівхуу зэрыщытым щыхьэт техъуз ткылъ нэхъ тыншу яту щытащ. Алкуэдэ тхылъ махуитым къриубыдау цівху 35-м къредгъэтат. 1968 гъэм къыщыщіэдзауэ Хэкум къякіуэжа ди лъэлкъэгъухэр къалщтэмэ, суд іуэху хэхуа зэрахэмытым, щытхъурэ пщіэрэ яізу лъэлкъым зэрыхэзэгъэжам дрогуфіэ.

- Сирием къикіыжа, къуажэкьуажакізрэ хэгуэшауэ псэу ди

лъэпкъэгъухэр нобэ сыт зыгъэгу-завэр? - Хэкум къэзыгъэзэжахэм я гуны-

- лакум кызын вэзэжахэм н гуны-кыуэгьуэ гуэрхэр кышыдахыэліэ-кіэ зэрызэфіэтхыным дыхущіо-кы, ауэ нэхыбэм я щхьэ іуэху зэрыдагъэкіыжыфым дегъэгу-фіэ. Къыщагъэзэжагъащіэм гугъ-уехьхэм нэхъ ирихьэліами, иджы зыдэс жылэм къыдэхъукіам хуэдэу зыдэс жылэм къыдэхъукlам хуэдэу льэпкъым хъадэынау хэзэгьэ-кахэщ. Нэхъыщхьэращи, зыхэс льэпкъхэм фіыуэ къадокіуэкі, зэгурыіуэ яку дэльу къаугъэншэу зэдопсэу. Сауд Хьэрыпым, Катарым, Хьэрып Эмират Зэгуэтхэм, Германием, нэгъуэщі щіыналъэхэм щыпсэу ди льэпкъэгъухэм яхэтщ къэкіуэ-ку дэіэпыкъуэгъуншэу езыр-езыру зи мылъкукіэ Шэджэм дэлъэдапізм деж щаухуа унэхэм ящыщ къыщызыщэхуфахэри. Абыхэм я јузху зэрызэфіыхъэу Хэкум къагъэзэжыну я мурадщ.

тьэзэжыну я мурадщ. Къэбэрдей-Балъкъэрым и уна-фэщіхэм фіыщіэ лей къалэжь Хэ-кум къззыгъззэжа ди лъэпкъэгъухэм гульытэ зэрыхуащіам, ахьшэ зэхэ-дзэкіэ псапащіэхэр зэрыдагьэіэпы-къуам папщіэ. Тхьэм ди льэпкъ даигъэбагъуэ, зэригъэубыдыж, иузэщ!!

Епсэлъар

ТЕКІУЖЬ Заретэщ.



Кременчуг-Константиновскэ къуажэм къэІэпхъуэжауэ дэс адыгэ унагъуэхэм ящыщщ Санэ Нидал ейри. И щхьэгъусэр, и хъыджэбз ціыкіуитіыр, и щыкъу анэр къыздищтэри, илъэситху ипэкіэ абы Хэкум къигъэзэжащ.

СИРИЕМ щыщыпсэуа лъэхъэнэм Нидал лэжьапіэ иіащ. Завод куэдым я лэжьэкіэхэр зэтригъэувэу, абыхэм якіэльыплъу, я іуэхур зэригъакіуэу щытащ. Хэкум къигъэзэжын мурад щищіым, абы унафэщіым къыжриіащ: «Нидал, сыт и льэныкъуэкіи узыхуей дыдэр пхуэсщіэнщ, мыбы къани си мылъкур схузегъакіуэ, уэ фіэкіа апхуэдэ дзыхь зэзгъэзын сиіз-къым». Арщхьэкіэ Санэм сыт хуэдэ хъугъуэфІыгъуэм нэхъри и адэжь Хэкур нэхъ къищтащ.

УнэтІыныгъэ куэдым хэзыщІыкІ адыгэліыр Кременчуг-Константиновскэ къуажэдэсхэм я деж щызэпэубыдащ. Уэзды-гъэ кlancэ унэ кlyэцlым щызэтеухуэн хуейми, зыгуэрым я псыр къимыжми, ухуэны-гъэ Іуэху хъуами, цІыхухэр къыздекІуалІэр Санэхэщ. Къищынэмыщауэ, Нидал автомашинэшхуэхэм фіыуэ хещіыкі икіи зы-

гуэр къутамэ, тынш дыдэу зэрегъэпэщыж. гуэр къутамэ, тынш дыдэу зэрегъэпэщыж. «Сэ курыт еджапіэр кызэрызух лъандэрэ солажьэ. Зы Іэщіагъэр фівіуэ зэзгъащіэмэ, ар къызогъанэри, сызыщымыгъуазам зызопщыт. Илъэситі-щы хуэдиз абый срилажьэмэ, нэгъуэщіым сыпэрокьэ. Апхуэдэйрэ Іэщіагъэ куэдым щыгъуазэ зысщіащ, - жеіэ Нидал. - Унэтіыныгъэ куэдым сыхуэіэйжыги, лэжьакіуэхэм зыщірагъэжми къасщіарт, технирар ези куудым кызомуні карамуна зарамунія карамуна кэр езыр къутарэ, цІыхум и зэранкІэ къэувыІами зэхэзгъэкІыфырт Сирием сыщыщылэжьам. Улахуэу нэхъ мащІэ дыдэу доллар мини 2 къыщысхьырт. Ауэ си дежкІэ нэхъапэу Хэкур згъэуври, къэзгъэзэжащ. нэхьапэу хэкур эгъэуври, къээгъэзэжащ, Адэжь щіыналъэм и теплъэр, абы уи гум зэрызыщигъэпсэхур къызэрыпхуэщэхун мылъку дунеишхуэм теткъым». Нидал и бынхэр къуажэ школым макіуэ.

ФІы дыдэу хэзэгъауэ, сабийхэр ныбжьэгъу къахуэхъуауэ къызэдокіуэкі.

«Си къуэшхэр псори къэрал къулы-къушхуэхэм пэрытщи, Сирием къикlыну Іэмал яІэкъым, ауэ абыхэми хуабжыу я нэ къокl адэжь Хэкур эрагъэлъагъуну».

Лъэпкъ зэхэдэ ямыщју Кременчуг-Константиновскэ къуажэм щопсэу дэтхэнэ унагъуэри. Зыр адрейм зэрыхъукіэ дэіэпыкъуу, зым имыІэр адрейм и деж щигъуэту зэкъуэтщ жылэр.

«Си щхьэми, адрейуэ Хэкум къэзыгъэзэ-жахэми къабгъэдэкIыу фIыщIэ яхуэсщIыну сыхуейщ щІэгъэкъуэн къытхуэхъуа дэтхэнэ зы цІыхуми. Ди адэжьхэр къыщальхуа щІыналъэм къэдгъэзэжащ, ди гур псэхужащи, Алыхыым и шыкурщ», - жеlэ Санэ Нидал.

ЖЫЛАСЭ Замир.

## ди 63ЭР ДЭ ДИ ПСЭЩ

Лъэпкъым и щІалэу зи бзэр кІуэда, Щхьэ мыгъуэ пщІэншэу укъагъэна? Щхьэ уянэ-уядэу уэ узыпТахэм Уи адыгэбзэр къыпГуамылъхьа?

Щхьэ уи лъэпкъ дыщэм и бзэр пТурачу НэмыщІ бзэ хьэхухэм укъыхуэна? Іэджэ шхьэ нэшІхэм нобэ къыджаІэр: «Сыт адыгэбзэ зи гугъу къытхуэфщІыр.

Ди щІакхъуэр зейхэрщ нобэ дэ ди бзэр, СыткІэ ди щхьэпэ анэдэльхубзэр?» Ар щызэхэсхым, си гур къекІуащ, Бзэр умыщІэжмэ, хамэ ухъуащ.

ЩІыхь яхузощІыр дэ дянэ-дядэм, Ди адыгэбзэр къыт Гурызылъхьахэм, Адыгэ напэу дахэу, ди шыпхъухэ, Фыпсэу ди нэхухэу сэтэней бынхэ.

Ди цІыкІухэм я бзэр къызэтевгъанэ, Вагъуэплъхэр бзагуэу къытхуэвмыгъанэ, Анэдэлъхубзэр ящымыгъупщэм, Къытхуэфхъумащи, быныфІ тхуэхъунщ.

Сабийхэу зи бзэр зыГулъ ди нэхухэр Ди жэнэт бзущи, Іэджэ я уасэщ. Ди бзэр дэ ди псэщ, ар зыфІэкІуэдхэр Мы хамэ щІыпІэм лІапІэ щихуахэщ.

> КЪУЩХЬЭ Нэдим. Сирие, Хъышней д



• Щіэдзапіэ

# Мэхьанэ зиІэ хъугъэ-шІагъ

УФ-м Пенсиехэмкіз ифонд Адыгэ Республикэм-кіз и Къутамэ ипащэу Къулэ Амэрбый илъэс 20-кіз узэкізізбэжьымэ Мыекъуапэ икъэлэ администрацие ипащэ иапэрэ гуадзэу Іоф ышІэщтыгъ. А лъэхъаным администрацием ипэщагъэу Николай Черниченкэм пшъэрылъ къыфишІыгъзу Аскэрбый Косовэ къыра-щыжьырэ адыгэхэм яІофхэм ауж итыгъ. Непэ Къулэ Амэрбый тигушызгъу Амэрбый тигущыІэгъу.

- СЭ АНАХЬЭУ сызпылъынэу хъугъэр ящэнэрэ купэу Чэмышъо Гъазый къыщэжьыгъагъэхэр ары. Кухьэлъа-тэкіэ Минеральные Воды къэбыбыгъэхэм апэгъокіы-

гъэхэм сэри сахэтыгъ. Ахэр къэмысыхэзэ Мыекъуапэ икlэлэцlыкly Іыгъыпlэу Ахэр къэмысыхэээ Мыекъуала икіэлэціыкіу іыгъыпізу урамэу Лениным тетыр зэтедгьэпсыхьагь, унагьохэр щыпсэунхэ альэкіынэу тшіыгьэ, пщэрыхьапіэм ищыкіа-гьэр зэкіэри іэкіэдгьэхьагь. Апэрэмкіэ кіэлэціыкіу іыгьыпіэм ипщэрыхьакіохэр купэу къэкіожьыгьэм фэлщэрыхьанэу іуагьэ адэтшіыгь, Къэрэбэт Асльанрэ (Тхьэм джэнэтыр къырет) сэрырэ тызэгъусэу мы іофы-гьохэр зэшіотхыгьагьэх.

гьохэр зэшіоткыгьагьэх.
Кухьэльатэр къызытіысыжьыщтым ехъулізу Минводы тынасыгь. Бэрэ сыгу илъыгь ащ къикіыгъахэм анэгухэр. Ціыфхэу егъашіэм зыщыпсэугъэ чіыпіэр къэзыбгынагьэхэр, яіз мылькур чіззынагьэхэр гушіощтыгьэх, псаюу заом имашіо къызэрэхкіыжьыгьэхэм, ятэжъ піашъэхэр зэрыкіыжьыгьэ чіыгужъым къызэрэкіожьыгьэхэм пае. Гушіом нашхъэигьори игъусагъ...

гъзжим пае: гуштом нешхъэигъори игъусагъ...
Гъогум къыпекІыгъэхэр дгъэшхэнхэу адыгэ шхыныгъохэр ядгъэшІыхи дэтщэгъагъэх. Ау цІыфхэр щытхэу шхэнха! Аэропортым пэблагъэу шхапіэ щыіэмэ сыкізуптанагъ, сылъыхъуи къэзгъотыгъэти, ащ ибысым есіуагъ кафем тычіигъахъэмэ, ыпкіз зэрестыщтыр. Ау а

агъ кафем тычінгъахьэмэ, ыпкіэ зэрестыщтыр. Ау а аужырэ гущыіэхэр ыштэгъахэхэп, ыпкіэ хэмылъэу тыщигъэшхэнэу тыригъэблэгъагъ. «Къащэх, щыгъашхэх» ыіуагъ. Псы чъыіи, іэшіуи къытфаригъэхьыгъ. Лъэшэу дахэу ліыр къызэрэтпэгъокіыгъэр непи сщыгъупшэрэп. А лъэхъаным ціыфхэр зыщыщ лъэпкъым емылъытыгъэу къэкіожывгъэхэм дэгъоу апэгъокіыгъэх, ахэр ячіыгу, яхэгъэгу кэхіожывгъэхэу алъытагъ. Къэзыгъэзэжыыгъэхэм яіоф тыпылъэу зызфэргъэзагъэхэм зэкіэми тыкъызэхашіыкіыгъ. Къэкіожыыгъэхэм адэжь шіыфыібэ къакіоштыгъ. шъхьалж ылъэкіыштымкіэ

зэкізми тыкъызэхашіыкіыгь, къзкіожыыгьэхэм адэжь ціьфыбэ къакіощтыгь, шъхьадж ылъэкіыщтымкіз Ізпыізгъу къафэхъущтыгь.
Сыдзу щытми, къэкіожьыгьэ унэгьо 38-р кіэлэціыкіу Іыгъыпіэм иунэ чіэдгьэтіысхьагъэх. Етіанэ унэхэм яшіын, фэтэрхэм ящэфын къыкіэльыкіуагь.
Унэ зышіыщтхэм чіыгу Іахьхэр къаратынхэу игъо къызэсым, чылэр зыщытіысыщтыр къыхэтхынэу тыфежьагь. Къэсэшіэжьы Чэмышьо Гъазыйрэ сэрырэ къэкіожьыгъэхэм ащыщзу Цэй зэшхэм тырягъусэу чіыпізхэр къызэрэткіухьэгъагъэхэр. Ащ фэдэу совхозу чіыпізхэр къызэрэткіухьэгъагъэхэр. Ащ фэдэу совхозу Мэ10-м чулыгухэм тяпльыгь, станицуя Кулужыгс ХанчІыпІэхэр къызэрэткІукьэ тыять эхэр. Ащ фэдэу совхозэў №10-м ичІыгухэм тяпльыгь, станицау Курджыпс, Ханскэм пэмычыжьэу щыс къутырау Весёлэм тащыІагь. Ау кІалэхэм чІыпІэхэр агу рихызгъэхэл. ЕтІанэ джы Мэфэхьаблэ зыдэщыс чІыпІэм тщагъэх. Машинэхэм такъызэрикІзу, чІыпІэр зэральэгъугъэм тетзу мыщ къыщыуцунхэу аlуагъ. Ащ тетзу унэхэр ашІынхэу рагъэжьагъ, а Іофым ведомствэ шъхьаф фэгъэзэгъагъ. Ау сахахьэу хъугъэ, футбол къэлапчъэхэр афлагъэшІзу афасшэу, Іэгуаохэри афэсшэфхэу къыхэкІыгъ. Сэ сшъхьэкІз анахь мэхьанэ зэстырэ хъугъэ-шІагъэхэм ащыщ адыгэхэм кул заулэ хъоу хэкужъым къызэрагъэзэжызгъэр. Ахэм яІофыгъохэм язэшІохын, тІэкІу нэмыІзми, сызэрэхэлэжьагъэмкІз сызыфэрэзэжь.

СИХЪУ Гощнахъу. Сурэтым итхэр: тилъэпкъэгъухэм адэжь щІыналъэм къагъэзэж (сэмэгумкіэ апэрэр Къулэ Аскэрбый).

# Псэнэф игухэлъ нэфх

Хьэтэмэ Псэнэф мыгъэ Адыгэ республикэ гимназиер дэгъу дэдэкіэ къыухыгъ. Ащ дакіоу музыкальнэ еджаліэм, бээхэр зыщызэрагъашіэрэ Гупчэм, естественнэхысал еджалыми дэгъоу ащеджагъ. Пшъашъэм бээ пчъагъэ ешіэ.

ПСЭНЭФ ятэу Абдулахь Тыркуемкіз Хьэтэмэ (Мэщфэшіу) Нури иунагьо я 6-рэ сабыеу кьихьогъагь. Зэкіэмкій зэши 8-рэ зэшыпхьуи 2-рэ хьущтыгьэх. Апэ дэдэ къэкіожыыгъяхэм Абдулахь ащыщыгь. Зэш-зэшыпхъу пчъагъэхэм атекіыгъэ кіэлэцыкіухэм Абдулахь анахь шіу альэгъущ-

атекны вэ клулацывкууэм Ао-дулахь анахь шlу алъэгъущ-тыгъ. Гушъабэу, гукъабзэу щы-тыгъ. Дэгьоу зышэщтыгъэхэм эрэціыфышіур къыхагъэщызэ, непэ агу къэкіыжыы. Лъэпкъ Іо-фым лъэшэу фэщегъагъ. Ыпшъэкіз

фым льэшэу фэщагьагь. Ыпшьэкіэ к тызэрэщысіуагьэу, Абдулахь апэ къэкіожыны к тызура милья тызура милья тызура милья тызура милья тызура милья тызура милья тызура тызура тызура тызура арыгы. Италонхэр сабый эміэ унагьохэм ариты-

Сабый эміз упагысості жылыштыгь. Абдулахь исэнэхьаткіз инженер-агрономыгь, къзізності, жылы чылэжыштыгь, щэпіз цыкіуи кылэуны хыгъагъ. ЩыІэнэу, псэунэу фэягъ, ау игъонэмысэу дунаим ехыжьыгъ.

фэягъ, ау игъонэмысзу дунаим ехыжыьгъ.

Непэ зигугъу къэсшіыщт пшъашъзу Псэнэф еджапізм зэрэпэхьагъэри, дэгъу дэдзу зэреджагъэри, дэгъу дэдзу зэреджагъэри. Радждэт арыгъэ. Псэнэф илъэсищкіз нажыкізу шыпхъу цыкіу иі. Адыгэ чіыгум къыфалізу къэкіожьыгъэ кіалэм ихэкужъ щыпсэунэу шыпхъу цыпсум уругъэл. Пшъэшъэ ціыкіумтур къыкізни хэкужъым ыпсэ щитыгъ. Ышнахыжъзу Нэдждэт унагъор зэрищэлізжьи, ыш исабыйхэмынаіз атыригъэтыгъ.

Псэнэф республикэ гимназиемкіз зыщеджэгъэ классым илящая тырагъэтыгъ.

Псэнэф республикэ гимназиемкіз дых карасым къызэриіорэмкіз, из карасым карасым карасым карасым карасым кырасым кырасым карасым карасым

ипэщагъэу, Лъэустэнджэл Фатимэ къызэриlорэмкlэ, анахь кlэлэеджэкlо дэгъоу икласс исхэм ар ащыщыгъ, илъэс зэкlэлъыкlохэм старосилъас зэкіэльыкіохэм старостыгь. «Епіуагьэм укъыфызэпльякіыжынау щытыгьэп. Зипшташтьям, зыпіугэм уехопсэнэу щыт. Гукіэгьу хэль, зэкіэми ыгу афэгъу, іэпыізгьу афэхъуным фэхьазыр. «Ты моя правая рука» есіоу бэрэ къыхэкіыгъ. Зыгорэкіз сыщымыізу іоф горэ классым ыты цакізу іоф горэ классым ыты цакізу іоф горэ классым ыты цакізу іоф горэ классым ыты укізу ісыктый угора кластым жізу сыктыфытаульям, сыгумакізу сыктый дагых хамил загых мыгумэкі, зэкіэри дэгьу хъущту къысиющтыгь Псэнэф. Дэгьо-уи агъэцакіэщтыгь, къысфыт-еохэти, зэрэзэшіуахыгъэ шіы-

кІэри къысфаІотэжьыщтыгъ. ЕджапІэм къычІэкІырэ класс-



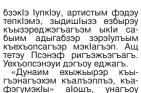
хэм якіэлэеджакіохэу дэгъоу еджэхэрэм, общественнэ Іоф-шіэным хэлажьэхэрэм азыфа-

гу илъэс къэс зэнэкъокъу щэкlо анахь кlэлэеджэкlо дэгъур къыхэхыгъэнымкlэ. Ащ къыщыкъыхэхыгъэнымкіэ. Ащ къыщы́-дальытэ олимпиадэхэм, кон-ференцхэм, зэнэкъокъу зэфэ-шъкьафхэм, общественнэ Іоф-шіэным кіэлэеджакіор зэра-хэлажьэрэр. Ащ фэдэу 11 Б-мкіэ Псэнэфрэ Жэнэ Хьазрэтрэ-кіэлэеджакіохэм къагъэлъэ-гъогъагъэх. Кіэлэеджакіохэм къыхахыхэрэм етіанэ кіэлэе-гъаджэхэр зыхэт комиссиери хэплъэн фае. Ащ тетэу комисси-ем хэтхэмкіэ мыгъэ Жэнэ Хьаз-рэт зы нэбгырэміэ нахыбьбэмэ

рэт зы нэбгырэкіэ нахыбэмэ амакъэ фатыгъ. Псэнэф еджапіэм зычіэхьа-

амакъэ фатыгъ.
Псэнэф еджапіэм зычіэхьагьэм кышегъэжьагьзу еджэным тегъэпсыхьагъзу, ишіз шіэгьошіоу щытыгъ. «Анахьзу Псэнэф сызэрэфэразэр сылъзіонзу е урок езгъзшіытьзьнау сызэримышіыгъзр ары. Ежь-ежырэу еджагъ. Ау ублэпіз классхэм ащезыгъэджагъзу хьэпэкіз Галинэ ишіогъэшхо пштээшъэжъынем къекіыгъ, ынаіз къыгетыгь, лъэшзу тыфэраз», - ею ятэшым, Мэшфэщіу Нэдждэт. Ублэпіз классхэм ащезыгъэджэгъэ кізлэегъаджэгы классхэм ащезыгъэджэгъэ кізлэегъаджэм къызэриюрэмкіз, Псэнэф къин зытелльэгъон сабыеу щытыгъэл, іздэб зыхэлъ пштэшъэжъый. Янэ адыгабзэри урысыбарри икъу фэраизу іулъзпти, ащ нахь къыгурыіоным сыпыльыгъ. «Арзу щытми, сэ сынапшіз теслъхьажына, Псэнэф еджэным тегъэпсыхьагьзу, ишіз шізгьошіоу щытыгъ», - ею кізлэегъаджэм. Пшъэшъэжъынем илъэсихолы фэриз ыныбжьзу Гер-

гьэу, ишіэ шіэгьошіоу щытыгь», - elo кіэлэегьаджэм.
Пшьэшьэжьыем ильэсихолы фэдиз ыныбжьзу Германием щыкіогьэ фестивалым хэлэжьэгьагь. Европям и Адыгэ Хасэхэм зэхащэрэ фестивалым ансамблзу «Ацэмэзыр» зырагьэблагьэм, псэнэфи адэкіогьагь. А льэхьаным пшъэшъэжыер «Щыгьыжыем» хэтыгь ащ Уджыгы Адриет щаригьэшіэгь усэу аргьоим фэгьэхьыгьэм Псэнэф кьеджэгьагь. Адыга-



гъэнагъэхэм къалъэплъэ, къа-фэгумэкіы» аlошъ, унагъоу къыгъэнагъэм рэхьатныгъэ илъэу, исабыйхэм дэйкіз ягугъз амышіымэ, мэгупсэфымэ, Аб-дулахь къыгъэнэгъэ унагъом шыкур фэліонэу щыт. Пшъашъэр дэгъу дэдэу гим-назием зэрэщеджэрэм дакіоу,

музыкальнэ еджапіэми ыгу етыгъэу щеджагь. Фортепиа-нэмкіэ сэнэхьат зэригъэгъоты-гъ. Ащ чіэс зэхъум зэнэкъокъу нэмкіэ сэнэхьат зэригьэгьотыгь. Ащ чіэс зэхъум зэнэкъокъу
ыкіи концерт зэфэшъхьафхэм
ахэлажьэщтыгь. Еджапізм
къычізькіыжь шіоигьоу зэ ыгу
къихьэгьагь, ау ебгьажьэрэр
гъунэм нэбгьэсын фаеу зыщальытэрэ унагъом щапіурэ
Псэнэф ар фадагьэп. «Джы
сыкіэгушіужьы сызэрядзіугьагьэмкіэ», - еіо пшъашъэм.
Музыкальнэ еджапіэм нэмыкізу пшъашъэр бзэхэр
зыщызэрагъашіэрэ Гупчэу
Едыдж Мэмэт зипащэми щеджагъ, дэгьоу къыухыгъ, Кембридж исертификат иі. Еджапіэм чізсыфэ еджапкіз Едыдж
Мэмэт ригьэтыгьэп, ащкіз унагьор льэшыу Мэмэт фэраз.
Ціыкіу дэдэу Уджыхъу Мариет эзхищэгъэ «Щыгъыжъыем»
Псэнэф кіоу ригъэжыгыагь
Адыгабээр нахь шіошъхъуныгъэ
зыфыриіэжьву хъугъзу пшъашъэм елъытэ.
Ахэм анэмыкізу республи-

шъэм елъытэ.

жым ельытэ.

Ахэм анэмыкізу республикэ естественнэ-хьисап еджапізри Псэнэф къыухыгъ. Пшъашъэм хьисапыр шіу елъэгъу.

Ащ щеджэфэ предметхэмкіз олимпиада зэфэшъхьафхэм ар ахэлажьэщтыгъ, апэрэ чіыпізхэр къыхэу къыхэкіыгъ. Пшъашъэм бзиплі ешіэ адыгабзэр, тыркубзэр, урысыбзэр ыкіи инджылызыбзэр.

Псэнэф ціыфхэр ыгъэдэіон-

зэр ыкіи инджылызыбазр.
Псэнэф ціыфхэр ыгъэдэlонхэ, зылъищэнхэ елъэкіы. Ары 
старостзу классым илъэс 
экіэльыкіохэм зыкіиlатьэр. 
«Сызыфаер сшіэ зыхъукіэ, сипшъэрылъ къызызгурыюкіэ, 
сыкъэгъзуцужылгъуай», - еlо 
Псэнэф.

твы гранны светнана, закта тезыгъзджагъэхми сафэраз, е опшъашъэми. Псэнэф щы от техьанау, игухэлъхэр къыдэхъунхэу фэтэlo.

СИХЪУ Гощнагъу.



КъБР

Я унэ бжэlупэм къыщыс-пежьа Мамдухьрэ гуфlэ-жу пэшым сыщlэзыша Симу пэшым сыщгэзыша си-кьэмрэ спъэгьра иужь, зэуэ мыращ сигу къэкlар: абы-хэм ядэнт хэхэсу къэнэну, я бынхэм адыгэбээ ямыщ/эну, лъэпкъым хамыгъэзэгъэжу?!

льэпкьым хамыгьэзэгьэжу: К Къумыкъу зэщкэгъусэ-хэу Мамдухьрэ Сихьэмрэ (Щоджэнхэ япхъущ) Сирием щыпсэушш, езыхэри я бын-хэри къыщалъхуар аращ. лэри квыщальхуар аращ. Мамдухь щіэныгъэліщ, тха-кіуэщ, Сириеми Урысей Фе-дерацэми я Тхакіуэхэм я союзхэм хэтщ, егъэджакіуэу илъэс куэдкіэ хьэрып къэ-рал зыбжанэми Къэбэрдейрал зыожаными къзсордей Балъкъэрми щылэжьащ. Да-маск щыІэ Адыгэ ФІыщІэ маск щыгэ Адыгэ Фіыщіз Хасэм и Іуэхухэм зэщхээгьусэхэр жыджэру хэтащ. 1992 гъэм Хэкум къагъэзэжауэ, зэрыунагъузу Налшык щопсэу.

ХЭКУМ къэкІуэжыныр ди къалэну тлъытэу дыкъэ-хъуащ дэ, хэхэсым я щІэблэр. дыщыпсэу къызыхэкІар Хъышней къуажэ цІыкІум дэс-хэр адыгэбзэкІэ псалъэу, адыгэ хэр адыгэбээкіэ псалъэу, адыгэ кабаэ шызекіуэу, адыгэ нэмыс дэлъу, Хэкум и гугъу куэдрэ шащіу къызэрыгъуэгурыкіуэр арагьэнт, - дыщегьэгъуазэ Мамдукь - Егіуанэ дунейпсо зауэм шыгъуэ я щіыналъэм икіыу Европэм кіуахэу уужькіэ Сириемрэ Иорданиемрэ хэщіапіэ зыщіахэми хэкум и хъыбар куэд къахыат. Ущыпсэу мыхъуххэну, адыгэхэри хэшыпсыкыжауэ щымыіэжурат абыхэм яіуатэр. Совет Союзым епціыжу тэр. Совет Союзым епцыжу нэмыцэм и гъусэу икlахэм сытыт-тlэ нэгъуэщ! жаlэнур?! сытыт-тіз нэгъуэщі жаізнур!; Къыхэл-вэщыну сызыхуей-ращи, Хэкум къыщхьэщыжу абы пщыхь дахэ хуэзылъа-гъухэри щыіэт, и lей зы-гъзіухэри мащіэтэкъым. Сирием и къуажэ пхыдза цІыкІухэм нэгъунэ щыужыхыртэкъым ди щІыналъэ дахэм и хъыбархэр. Мис апхуэдэурэ абы дыкъыщІэтэджащ, хуэм-хуэдыкъыщіэтэджащ, хуэм-хуэмурэ зыкъэдужьащ, латиныбэзкіэ тхауэ тхылъ закъуэтіакъуэ щыІэхэр къытІэрыхьэри, абыхэмкІэ деджащ, бзэмкІэ деджащ, бзэмкіэ кіэ зэдгъэщіащ. тхэкіэ-еджэкіэ

• Ди псэлъэгъухэр

# КЪУМЫКЪУ Мамдухь: «ДЫКЪЭКІЦЭЖЫН хуеякъым» псалъэхэр лъэпощхьэпоми жыдигъэІэфакъым

Хрущёв Никитэ и зэманыр письмохэр, никіы тхылъхэр къытіэрыхьэ хъуащ. Абыхэм деджэм и мызакъуэу, щіэблэм курсмызакъуэу, щІэблэм курс-хэр къахузэдгъэпэщурэ тхэфу, еджэфу зэрыдгъэсэным дыпылъащ. Иужькіэ Хасэхэм дыпыльащ. иужыкіз хасэхэм алхуэдэ курсхэр нэхьыбэ ящі хъуащ. Апхуэдэу екіуэкіыурэ, дыкьэкіуэжыфыну къыщыт-хуихуэм, Хэкужьыр зэдгъэ-гьуэтыжащ.

- Илъэс 26-рэ мэхъу къызэ-рывгъэзэжрэ. Дауэрэ екlуэ-

кІа ахэр?
- Ипэ илъэсхэр тыншауэ схужыіэнукъым, ауэ адыгэбээр тщіэрт, адыгэ хабээм фіыуэ дыщыгъуазэти, нэхъ псынщіэ къытщащіащ лъэпкъым хэ сыхыжыныр. «Мы хэгъэгу пхыхуам фыкъыщІэкІуэжар лымуам фыкъыщјэкјужар сыт, сытым фыкъихужа?» - Іэджэми къыджаlэрт. Ар хэкурысым къыгурыіуэния къыгурыіуэния

Іэджэми къыджаІэрт. Ар хэкурысым къыгурыІуэнукъми, пэіэщіэ хъуакъым и лъахэми. Хэхэсу ущытыныр тыншкъым, псэми дэгъэхуэгъуейщ. Дэр-дэру лэжьапіи къызэдгъэпэщащ, ди бынхэм, зэрыжысіащи, адыгэбзэр ящіэрти, къиин къыхэмыкіыу еджахэщ, урысыбзэри зрагъэщіэфащ. Щіалэми хъыджэбзитіми щіэныгьэ нахъыщхьэ яіэщ.

Уи гур мыбыкіэ щыіэкіэ

Уи гур мыбыкіз щыізкіз зэфізкірэт, Мамдухь, щхьэ-гъусэм къыбдиіыгъын хуейтэкъз? Сихьэм, уз дауз къыпшыхъуат Хэкум кІуэжын хъы-

барыр? - Сэри Хасэм сыхэтт, Хэкур зи пшіыхьэпіэм хэмыкіхэм сащыщти, дызэгурыlуэу дыкъе-кlуэкlырт, - жэуап къызет Сихьэм. - Пэжщ, тІэкІу, зы илъэ-ситІ хуэдэкІэ, зызгъэгувэну сыхуейт, си пенсэ Іуэхухэр, нэ-



гъуэщІ гуэрхэр зэтеуІэфІэху Тауэщ Туэрхэр ээтөүгэцлэху. Ауэ Мамдухь къытричырт, «хэкубжэр къызэ!уахащ, хуащ!ыжынуми пщ!эркъым» жи-Тэу. Псори къэдгъанэри, гъуэгу дыкъытехьэжащ. Тхьэм и фіы-щіэкіэ, хуэм ціыкіуурэ псори зэпэщ хъуащ.

- ФыкъызэрыкІуэжам фы-щыхущІегъуэжа къэхъуа?

- Гугъут, ауэ «дыкъэкІуэжын хуеякъым» псалъэхэр зы - тугьут, ауэ «дыкьэктуэжын хуеякъым» псалъэхэр зы лъэпощхьэпоми жыдигъэтэ-факъым, - къыпещэ адэктэ Сихьэм. - Пэжщ, ди Тыхьлы Сихьэм. - Пэжщ, ди Іыхылы абыкіз къэдгъэнахэр дигу къэкіырт. Мы гъэм къэс си анэр схуэпсэуаш, Сирием щыіэти, сыкіуэрт е езыр къакіуэрт, сэ нэхъ щіэх-щіэхыурэ, Мамдухь нэхъ мащіэрэ. Іыхылыхэм дазрыпэіэщіэрат нэхъ хьэльэр. щІэ Бэчмырзэ и цІэр зезыхьэ уэрамым щыдиІа фэтэрым уэрамым щыдига фэгэрым щызигъунэгъуахэр хъарзынэ дыдэт. Тхьэм ищ!энщи, абы-хэми куэдк!э я ф!ыгъэщ дыдэт. ди лъэпкъым дызэрыхэзэгъэжар. Егъэлеяуэ гъунэгъуфІти, си благъэ дыдэу фІэкІа

къэслъытакъым. езыхэкъызэрытхущытар . хуэдэущ

- Дызэрышыгъуазэщи, щІэныгъэ лэжьыгъэхэри худо-жественнэ тхыгъэхэри уи къалэмыпэм къыщіэкіащ, Мамдухь. Иджыпсту сытым

нэхъ уелэжьрэ? - «Нартхэр» хьэрыпыбээ-кlэ зэздээкlауэ дунейм къытехьащ. Мис абы къыпысщэу, лэжыгъэ хъарзынэм иужь ситщ иджыпсту. КъуэкІыситщ иджыпсту. къузкны-піз Гъуна-гъум щыпсэу лъэп-къыжьхэм я эпосым, Іуэры-Іуатэм езгъапщэурэ анализ сощі адыгэ нарт хъыбархэр. Абы апхуэдизкіз сызыіэпишащи, нэгъуэщі дуней щыіэжу сымыщіэу солэжь.

«Сыт псыхъуэ цІыкІум жиІэр?» зи фІэщыгъэ тхы-лъым ихуа Іуэтэжхэм нэцыкіум мыщі нэгъуэщіхэри ныкъуэт-хыу сиіэщ, ауэ зэкіэ и кіэм схунэгъэсыркъым. Фызыщы-«Кавказымрэ Гъунэгъумрэ Къуэкыпіэ папкібіпэ і вупа вумуз пап щіз XIII лізщіыгъуэм и кум къыщыщіздзауз XXI лізщіы-

гъуэм пэщІэдзэм ирагъэкіуэкіа зэпэщізувэ-ныгъэ инхэмрэ шэрджэсныгъэ ныгъэ инхэмрэ шэрдлоо хэмрэ» къэхутэныгъэ лэжьы-гъэм зэманышхуэрэ къагъэм зэманышхуэрэ къа-рурэ тезгъэкІуэдащ, ар си художественнэ гупсысэм зэ-ран хуэмыхъуауэ, тхыгъэ-хэр дунейм къытегъэхьэныр имылъэхъауэ схужыІанукъым. имылъ́зхъауз схужыlэнукъым. Ауз Іузху гуэрхэр къигъэнами, сыхущlегъузжыркъым. ЩІзджыкlакіузхэм шхьэщытхъуу сакъыщыхъуну сыхуейкъым, атіэми сэ лэжьыгъэм къыщысізтам хуэдизым зи із техуа щыізкъым. Адыгэбээкіи щыізхэм седжэурэ, хьэрыпыбэкіэ тхахэри щізсщыкіъурэ зэхуэсхьэсащ, дэфтэркіз щізмыгъэбыдауи зы псалъэ иткым. Хэкурысхэр хама къэ къым. Хэкурысхэр хамэ къэ-ралхэм къыщыдэкІхэм щыгъуазэкъым, нэгъуэщі щіына-лъэм щыпсэухэм адыгэбзэкіэ тхахэр ящІэркъым, аращи, я тхылъхэр тlэкlу лъэныкъуабэ

мэхьу.
- Мурадхэмрэ хъуэпсапіэ-хэмрэ я гугъу уэзгъэщіынут. Ар лэжьыгъэ ирехъу, унагъуэрауи щрет.

грузарум щрет.

- Зи гугъу сщіа нарт хъыбархэм ятеухуа тхылъыр и 
кізм нэзгъэсынырщ си мурад нэхъыщхър. Адыгэбээкіи 
хъэрыпыбэзкіи зэгъусэу стхын 
щіэздээри, кіыхъліыхъыіуэ 
хъурти, нэхъ псынщізу си 
гупсысэр къызэрысхузіуатэ 
хъэрыпыбээм сыктытеувыіауэ 
абыкіз сотх. Итіанэ адыгэбзэкіз эзэдзэкіыжынущ. Абы 
ильэс зыщыплі текіуэдэнущи, 
ар къысхузэпищамэ фіыт. 
Хъуэпсапізм я нэхъ иныр, 
фи нэмыс нэхъ лъагэ ухъуи,

фи нэмыс нэхэ лъагэ ухъуи, щіалэр (Бибарс) унагъуэу дгъэтіысыжынырщ. Пхъурылъху цІыкІуищ диІэщи (Амир, Ланэ, Идар сымэ), диІэщи узыншэу, гукъеуэншэу къэхъумэ, ди гуапэщ, абыхэм я ехъулІэныгъэхэрщ иджыпсту дызыгъэиныр. Нэхъыжь я ехъуліэныгъэхэрщ иджыпсту дызыгъэиныр. Нэхъыжь цыкіуитіыр спортсменщ, тхэквондомкіэ Урысейпсо зэхьээзхуэхэм щытекіуэу, Европэм и утыкухэм ихьэу. Псом хуэмыдэу а спорт лізужьыгыуэр къэзыгъэіурыщіа хъыджэбзым и ехъуліэныгъэр динапшіам тепъш напщіэм телъщ. **ИСТЭПАН Залинэ**.

# Жьыщхьэ махуэ Абеикъуэ Шухьэиб

зэхуэмыдэхэм гьуэщі къэралхэм къыщыхута ди льэпкьэгьухэм я Хэкужь къыщагьэзэжкіэ, абыхэми льахэрысхэми зыхэтщіэ гурыгъу-гурыщіэхэм, зэгъусэу дызэгупсысхэм дерс шхьэпэхэр къыхэтх зэрыхъу-нум и щыхьэтщ Иорданием нэхъ пасэу къикіыжа-хэм ящыш, жьыщхьэ махуэ хъуа ліым дызыщіи-

АБЕИКЪУЭ Шухьэиб Мизан и къуэр 1936 гъэм Иорданием къыщалъхуащ. Иджыпсту Бахъсэн къалэ щопсэу. Зи ныбжьыр илъэс 82-м ит Шухьэиб

7-Морданием кышальхуаш, иджыпсту важсыр кьалэ щопсэу. Зи ныбжыр ильэс 82-м ит Шухьэиб лы бжысфіэщ, убгъэдэсыныр, и ущиехэм уедэтуэныр гузэгьэгьуэ къозытщ.

- 1972 гъэм сыкъэктуэжащ. Абы лъандэрэ ильэс 49-рэ мэхъу. Къыщызгъэзэжам, зы мазэ нэхъ дэмыкты, урысей паспорт къыстараты, мазэ нэхъ сыщымысу. Ущепсэун хуейр уи лъэпкъращ, уи Хэкураш. Ди адэ-анэми абы дыкъыхураджэрт. Туми бзэр фы дырау ящерт. Ди адэр мыбы щрашам и ныбжьыр ильэси 9 хъуа къудейт. Аттэми, абы зы махуи щыгъупщакъым и цыктугъуэр щрижа и Хэкужыр. Ахэр щиктыр 1905 гъращ. Си адэр Бахъсэн щыналъэм хыхъэ Ислъэмей къуажэм дэс Абеикъухэ яхэктат. Си анэр, Муслъимэт, Иорданием къвщалъхуами, и адэр Къзбордейм къвщыхыуат, Анзорей къуажэм дэс Насыпхэ ящыщт. Ахэр, жых хъуами, къэктуэжыну къетерт. Ауэ мы зэманым Иорданиемра Урысеймура я эзуаку дэлъ хъуа консульства-посольства зэпыщеныхыми хуэдэ консульствэ-посольствэ зэпыщІзныгъэхэм хуэдэ а лъэхъэнэм, ди жагъуэ зэрыхъунщи, щыІакъым. Абы къыхэкІыуи, дыкъэзылъхуахэм я лъахэр ялъагъужыфакъым, я гъащ!э псор абы щ!эхъуэпсу яхьа пэтми. Апхуэдэу щыхъум, мурад быдэ сщ!ащ: «Си

адэм апхуэдизу фІыуэ илъагъуу щыта и лъахэм

сыкіуэжынщі» - жысіэри. Хэкужьым къихьэжа иужькіэ, щигъэхъахэм тхутепсэлъыхьыну дыщелъэїум, Шухьэиб и псалъэм къыпищащ.

ДыкъыздэкІуэжам цІыхугъэшхуэ къыдахащ. Дызыхуэзахэм хабээ къыткіэльызэрахьащ. А псор ноби lэфly си гум ильщ. Хамэ къэрал щып-сэу ди лъэпкъэгъухэм пыщіэныгъэ яхуиіэнымсэу ди лъэпкъэгъухэм пыщ!эныгъэ яхуи!эным-к!э «Хэку» («Родина») зэгухьэныгъэм и тхьэмадэу а зэманым лэжьа Шэджыхьэщ!э Мухьэмэд щ!эха ззманым лэжьа шэджыхьэщіэ мухьэмэд щізхшізхыурэ зыкъысхуигьазэрт, «зыгуэр ухуэныкъуэмэ,
Шухьэиб, умыбзыщі», - жиізурэ. «Зыри сыхуейкъым,
Мухьэмэд, сызыхуейр къэзгъуэтыжащ», - жэуапыр
щестыжкіэ, «Сыт апхуэдизу узыхуеяуэ къэбгъуэтыжар, Шухьэиб?» - къызэупщіырт. «Хэку сыхуейти къэзгъуэтыжащ, лъэпкъ сыхуейти - къэзгъуэтыжащ.
Адэкіэ сыхуэныкъуэіамэ, езы гъащіэм къыдэкіуэтычим», «Зауалыр шестыжкім къыстытуюбыкіысту нущ», - жэуапыр щестыжкій къысщыгуфіыкіырт.

### «Узэджэр къокіуэ!»

Дин гъуазэхэм, ціыху Іущхэм, еджагъэшхуэхэм гу зэрылъатэрэ куэд щіащ гупсысэ къабзэу лъэщу зытебгъэчыныхьхэм уи хъуреягъкіэ къыщыхъу-къыщыщіяхэм фіы и лъэныкъуэкіэ зэрызрагъэхъуэжми зэрызрагъэхъуэжми зэрызрагъэужьми. «Узэджэр къокіуэ!» псэлъафэм хуэкіуэ алхуэдэ іуэху бгъэдыхьэкіэр Шухьэй о и гъащіэ псом къызэрыщигъэльагъуэм и щыхьэтщ адэкіэ дызыщіигъэдэіуахэри.

- Хэкум lей хужыпlэ хъунукъым. Дызэрыс ди хэгьэгу цlыкlум и гугъу тщынци, зэк!элъымыкlуагьэ гуэр щыщыlэмэ, адыгэ лъэпкъыр зэрыщыту абы дэбгьакlуэ хъунукъым. Цlыхум къуаншагъэ-

мыхъумыщіагъзу дэплъзгьуар зэригъззакіуэжыным яужь уитыпхъэщ, и іейр бгъзбэгьуэным и пізкіэ. Алхуэдау Хокум ухущымытма, уи гур щізмыузма, уи псэр щізптыну ухуэмыхъззырмэ, ущыпсэур сыт хуэдизу мыжэнэтми, абы уизэгъэнужьым, уи псэми пхутегъзхуэнукъым. Хэкум къыпхуищізным ущымыгугыр, уэ зыгуэр зэрыхуэпщізным яужь итыпхъэщ. Ауз щыхъукім, езы Хэкуми узыщигъзгъупщэн-Хэкуми узыщигъэгъупщэн-



Шухьэиб и Хэкужьым. абы шыпсэухэм зэраху

Шухьэиб и Хэкужьым, абы щыпсэухэм зэраху-щытыр зэрыдгьэщіэгьуэнур дымыщізу дыздыб-гьэдэсым, ди псэльэгьум адэкіэ къыпещэ: - Сызэреплъымкіэ, фіыщіэ лей зыхуэфащэр мыбы къинахэращ. Мыбдежым ди лъэпкъэгьу щымыпсэуатэмэ, адыгэбзи щызэхэпхыжынут, Хэку дызэкіуэліэжыни щыдгьуэтыжынут? Сыт хуэдэ эз-ман бзаджэми эрамыгъэщіыкіыу, щіэмыгумэхы-кіыу, абыхэм лъахэр яхъумащ, я хабзи зэрахьаны Срогушхуз, сроин жышкьэ махуэ сызэлыхтыами кызу, абыкам павахы карыкары макуэ сызарыхыдами, бынхэр, бынхэм я быныжхэр, абыхэм къащіэхъуэ-жахэр къызэрыздегъузгурыкіуэми, а псоми адыгэбээ зэрагурыльми, Хэкур, льэпкъыр фіыуэ зэральагъуми. Ахэр апхуэдэу къызэрызэщіэувэм сэри, зымащіэ нахъ мыхъуми, зыгуэр хэслъхьауэ къызобжри, карых да рукубатура учесть кара стражары си дежкіэ ар гуфіэгъуэшхуэщ.

КЪУМАХУЭ Аслъэн

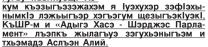
# аслъэн алий: Узэкъуэтмэ, сытми уполъэщ

кэр псэупіэ зыхуэхъуахэр, я адэжьхэр зы-щізбэгыу псэуа Кавказым нобэкіэ къихьэ-жахэр шэ, уеблэмэ мин бжыгъэм нызэро-хьэс. Псом хуэмыдэу, хэкум къэкіуэжын хьэс. Псом хуэмыдэу, хэкум къэкІуэжын Іуэхур гузэвэгъуэу щекІуэкІар Щамым зауэ къышыхъея нэужьш.

Адыгэ, Къэбэрдей-Балъкъэр республикэ-хэр къапщтэмэ, хамэ къэралхэм къик!ыжу абыхэм щетіысэха ди лъэпкъэгъухэр куэдкіз аобілам щетібісэла ди пезіткезі вукар куздкіз нахъыбэщ, Къэрэшей-Шэрджэсым щыізм ельытауэ. Щхьэихауэ жытізнщи, «репатри-ант» жыхуаізу нобэ ди хэгъэгум щыпсэум я нахъыбэр Щамым щекіуэкіа мафіз лыгъейм ламын жүрүлгі вегім зи щхьэ, зи унагьуэ къыхэзышахэраш, зэбла-гьэ-зэlыхьлыхэш. Нобэкіэ ахэр ціыху 35-м щіегъу. Ди тхыгъэм зи гугъу щытщіыну бын-унагъуэхэр Къэрэшей-Шэрджэсым къызэ-рихьэжрэ илъэс бжыгъэ дэкіыжащ, ауэ, ди

псэукіэр ноби ээте-гъэпсыхьа хъуауэ пхужыіэнукъым. Дыхуейщ нобэ ди

лъэпкъэгъухэр гъэпіейтей, зымыгъэ-бакъуэ щытыкіэхэм нэхъ тегъэчыныхьауэ дыкъытеувыІэну. Ди лъэпкъэгъухэм я щыі экіэ-псэукі эм и гугъу къытхуещі Хэ-





## Шэрджэсхэ Ислъам. Хьусам, Мэрям, Гъусокъуэ (Куэбл) Раджаб сымэ



Черкас Мэрям Хьэрун Абыхэм Мейкъуашыпхъуш. пэ «вид на жительство» щащіауэ къэкіуэжащ. Япэщіыкіэ, Мэрям и пщащитымрэ и анэмрэ Хьэгъундыкъуей къуажэм щыщ щІалэм и унэм щІэсащ. ИщхьэкІэ зэрыщыжыт-Іауэ, Мэрям и анэм гражданствэ иІэ хъумэ, и бынхэми иратынущ.

Ислъам Хьэрун и шынэхъыщіэщ. Мыбы и унагъуэм щіэсхэми «вид на жительство» яІэщ. Сирие паспортхэм я пlалъэр иухри, ахэр зэрахъуэкІыжа къудейщ.

Ислъам япэщіыкіэ Мейкъуапэкіэ щетіысэхри, абдежым я тхылъхэри щызэрагъэпэ-щащ. ИтІанэ Хьэгъундыкъуей къыдэтІысхьауэ щытащ. Иджы Хьэбэз къуажэм щетІысэхахэм, фэтэр зратахэм ящыщщ. Ислъам и унагъуэр Хьусам иужькіэ Хэкум къэкіуэжа ми, я тхылъхэр нэхъ щІэх зэ-

Хьусам и унагъуэм шІэсхэм я тхылъхэр КъШР-рщ щызэфlа-гъэхьар. ЯпэщІыкіэ Урысейм піалъэкіэ щыпсэуну зэрыхуи тымкіэ, итіанэ «вид на жительство» хуащіащ. ГъэщіэхуащІащ. гъуэнракъэ, ди гъунэ хэгъэгухэм репатриантхэм гъунэгъу тхылъхэм хэплъэным мазитI пlалъэ щыхуагъэуву арамэ, ди деж а Іуэхум мази 2 - 6-м нызэрыхьэскіэ хоплъэ.

Ауэрэ, Хьусам и тхылъ Іуэхухэм хэтүрэ, и визэм и пlaхэм хэгурэ, и визэм и пиа-пъэр иухауэ къыщ]экІаш. Ар имыщ[эу Мейкъуапэ дэс и Іыхьлыхэм я деж кІуауэ къыз-дэкІуэжым, ГАИ постым къыщагъэувыІэри, «хамэ къэрал щыщ цІыхур хабзэм темыту Урысейм итщ» жаlэри, lэп-

щэхъу къралъхьэри, Мостовской деж хьэпсым щыщlадащ. Абы щыгъуэми и щхьэгъусэмрэ сабиитымрэ щыгъут. Хуабжьу гугъуехь мымащ!эм хэтащ Хасэри, езы Хьусам и унагъуэри. И хьэкум ящІэри, тезыр ирагъэтри, Хьу-сам къыщІагъэкІыжащ, «фи тхылъхэр зэтевмыгъэпсыхьауэ афІэкІа фыкъемыжьэ» къыж-

Гъусокъуэ Раджаб сейм піалъэкіэ зэрыщыпсэу-фын дэфтэрщ иіэр. Япэрейхэр къыщыкіуам урысыбзэр Іэмал имыізу пщіэн хуейуэ УФ-м и Хабзэм къигъэувыртэкъым. Раджаб и къэкlуэгъуэм ар къыхагъэхьащ. Иджы сыт тхылъ ущіэлъэіунуми, урысыбзэр пщІэн хуейуэ къо-

. Гугъуехь куэдым хэтами, Раджаб и тхылъхэр игъэхьэзыращ. Ауэ апщІондэху, и щхьэгъусэм Сирием къыздриха дэфтэрхэм я піальэр икіащ. Апхуэдэу, Раджаб, и анэм, и бынитіым я тхыльхэр Іахащ, мазэ къихьэнум зэфІэкІын хуейуэ поплъэ. И щхьэгъусэми «піалъэкіэ штапіэ ихьэжам дэфтэр» жыхуаlэм хуэдэ

#### Къардэнхэ Данилрэ Бусейнэрэ



Хьэбэз къуажэм дэсщ Къардэнхэ Данилрэ Бусейнэрэ унагъуэр. Ахэр <sup>°</sup>нэрыб<sup>°</sup>гиплІ сабиитІымрэ я анэадэмрэ. Илъэс ныкъуэкІэ Къардэнхэ Черкесск къалэм фэтэр щыщіэсащ, Адыгэ Хасэм пщіэ щіиту. Иужьым Хьэбэз къуажэм щыщ Даур РэІуф и унэм щіигъэтіысхьэри, зы зэманкіэ абы щыпсэуащ. Тхьэм и шы-куркіэ, иджы къуажэм щіапІэ къыщратри, унэ щащІащ, шІзтІысхьэжахэш

щіэтіысхьэжахэщ. Къардэнхэ я унагъуэм «вид на жительство» яіэщ. Абы и піалъэр илъэситхущ. Иджы дыдэ піалъэр икіри хупаща

къудейщ. А Іуэхуми лъэпощхьэпо куэд пылъащ. Псори зымыгъэкlуатэр бюрократие кіэлъэф Іуэху щіэкіэращ.

## Балокъуэ (Мустэфа)



Балокъуэ Хэку жьым япэ дыдэ къэкІуэжа хэм ящыщщ. Дохутыр ІэщІагъэ иІэш. Арами, ординатурэм щемыдл..., къратыртэкъыми, -- пъами, ар щемыджауэ лэжьапіэ гугъуехь жащ. Ауэ абы щхьэкІи лэжьапІэ игъуэтакъым.

Хьэбэз къуажэм щыщ пщащэ щхьэгъусэ хуэхъуа нэужь, Абхъазым унэ къыщратри, абы Іэпхъуащ, дохутыруи щылэжьащ. Ауэ абыкІи я Іуэху зэрыхуейм хуэдэу щымыхъуу, и щхьэгъусэм унэ щиІэ СтавкІуэжахэщ. и анэмрэ и шыпхъуитІымрэ щІыгъут. Ахэр Черкесск къалэм къыдэнащи, я тхылъ ІуэхукІэ гугъуехьым хэкІыркъым.

#### Мэхъуш (Черкас) Хьэрун и унагъуэр

Хьэбэз районым хыхьэ Хьэгъундыкъуей къуажэм Хэкум къэзыгъэзэжауэ зы унагъуэщ дэсыжыр. э. Ахэр нэрыбгиплI Мыбыхэм Урысейм зэрицІыхумкІэ шыхьэтлыкъ тхылъхэр (гражданствэ) яІэщ. Унагъуэм и тхьэмадэ Хьэрун Куржы-Абхъаз зауэр къыщы хъеям къэкІуауэ щытащ. Абы БжьэдыгъукъакъикІыжри, лэ (Краснодар) пэмыжыжьэу щы!э Пэнэхэс къуажэм щыпсэуащ, МейкъуапэкІи щыІащ. И бынхэр балигъщ, ищхьэ еджапіэхэм щіэсщ.

Хьэрун Къапщтэмэ, илъэс 20-м щІигъуауэ Хэку-жьым щыІэщ. Пэжщ, Дамаск ягъэзэжри, иужькіэ къэкіуэ

жащ. Псэупіэкіэ гугъу ехьахэщ. Хьэрычэтыщіэ Аргун Олег и фІыщІэкІэ, Хьэрун и унагъуэм нобэкІэ псэупІэ яІэщ. Езыхэм яй дыдэу щымытми, зэпэщщ. Тхьэм узэрелъэlуну, я тхылъкlи зэтегъэпсыхьахэщ.

Хьэрун гражданствэ щи, и анэр пенсэм кlуэмэ, абыи ди къэралым тхылъ иритыфынущ Урысейм и цІыхуу зэрыщытымкІэ. Ауэ ахэр къыщыкіуэжам гулъытэ хуамыщіу яІэщІэкІа Іуэхум: я унагъуэ-цІэр зэтемыхуэу, «Черкас», яізщіякіа іуэхумі: я унагъуз-ціэр зэтемыхуэу, «Черкас», «Джеркас», «Черкес» жиізу, зэратхам, Хьэрун и унагъуэціэ дыдэр - Мэхъушыр - къызэриштэжауэ щытам, хуабжьу гугъу иригъэхьыжахэш Анэр зэрейм щыхьэт техъуэ тхылъхэр гъэхьэзырыным Хьэрун зэман куэд дыдэ тригъэкІуэдащ. Иджы анэм гражданствэ къратмэ, хабзэм зэрытету, и быну хъуами ар къалъысын хуейщ.

#### Хьэтыкъуей Мухьэмэд и бынунагъуэр



Эрсакон Хьэблэ) (Абатэ къуажэм щетІысэха Хьэты-къуейхэ Мухьэмэдрэ Санятрэ бынунагъуэшхуэщ сабииплІ яІэщ. Мыхэр япэщІыкІэ Налшык щетіысэхри, Урысейм піашык щетысэхри, урысеим па-льэкіэ ущыпсэуну хуит узыщі тхылъхэр яізу (ильэсищщ и піалъэр) ди хэгъэгум къэіэп-хъуэжащ. Иужьым «вид на жительство» щіэлъэіуахэщ. Мис, иджы, абы и піалъэри йокіри, гузэвэгъуэм хэтхэщ.

Сэнят и шыпхъу нэхъыщІэри къакІуэри, и тхылъ Іуэхухэм льэпошхьэпо ин пылъ щыхъум, АбхъазымкІэ игъэзауэ абы щопсэу, лэжьапіи иіэщ, унагъуэ хъунуи зегъэхьэзыр.

унаг ыуз хыунуй зег ызхызыр. Хызтыкъуейхэ я унагъуэр ящыщщ зи дэфтэр гузхухэр зэфтэнхэм. Фоктадэ мазэм абыхэм я дэфтэрхэм я пталъэр йокІри, ахэр къыдэхыжыным я нэхъ мащізу доллар 2400-рэ текіуэдэнущ. Тхылъхэр Моск-ва посольствэм ирахьэліэн хуейщ. Мы унагъуэр Урысейм иджыри щыпсэуну къэнэн папщіэ, ахэр зыхэпсэукіын ахэр зыхэпсэукіын зэраіэр къагъэлъэмылъку гъуэн хуейуэ къэралым къегъэув. Ар ахъшэ мащІэкъым, Хьэтыкъуейхэ нэрыбгих зэры хъур Іуэхум къыхэплъытэмэ

Псэупіэ и лъэныкъуэкіи быныр хуабжьу гугъу йохь. Мы унагъуэр егъэзыпІэншэу щытащ, иджы, благъэ къахуэ-хъуахэм щlапlэ къратри, къратри, КъШР-м и адыгэ щІалэгъуа-лэ Хасэм и фІыщІэкІэ, цІыху куэдым я дэlэпыкъуныгъи хэлъу, Эрсакон къуажэм деж унэ лъабжьэр щагъэжащ, ар зэфІэгъэувэным йолэжь.

### ЛІыщхэ я унагъуэр

ЛІыщхэ Мухьэмэд и унагъуэр Бэвыкъуэ къуажэм щегызэр вэвыкыз кызажы ще-тысэхаш. Ціыхуиплі мэхъу. Мухьэмэди и адэ-анэми граж-данства яіэщ. И нэхъыжыхэр КъБР-м щопсэу. Мухьэмэд и щіалэ Анзори Урысейм зэри-ціыхум щыхьэт техъуэ тхылъыр КъЩР-м щызэфіагъэкіащ.

Адрейхэри гражданствэ зэрыщіэлъэіумкіэ я тхылъхэр Хьэбэз районым щіалъхьащ. Гражданствэ зиІэ щхьэгъусэм илъэсищкІэ удэпсэуауэ щытын хуейщ, ар къуатын папщіэ. Абы къыхэкіыу, Мухьэмэд и щхьэгъусэм «вид на жительство» жыхуаlэм хуэдэщ иlэр. Бзылъхугъэм и анэ Нахлэ «пlалъэкІэ штапІэ ихьэжа» жыхуа-Іэм хуэдэ тхылъ хуащіащ. Нэгъабэщ Нахлэ Хэкужьым къыщихьэжар.

### Хасэм и тхьэмадэм и псалъэ

Зауэм къыхэк ами, езыхэр хуейуэ къэк уэжами. Хэкужым къэзыгъэзэж ди лъэпкъэгъухэм зэрытлъэкІкІэ дапыкъуэкІын, ди

къару къызэрихькіэ защіэдгъэкъуэн зэрыхуейм шэч хэлъкъым. Дызэрыщыгъуазэмкіэ, къэзыгъэзэжахэм яхэткъым хамэ хэку зыгъэзэжын. Мыхэр адэжь хэку щыпсэуну къэкlуэжа защ!эщ. Нобэкlэ я тхылъ lyэхук!э я псэр зэф!эмынэмэ, гугъу емыхьмэ, ди лъэпкъэгъухэр куэдкіэ нэхъ щіэх къытхэшыпсыхыжынут, я

ди льялков рухэр хуэдкэ нэхь щах кывталынсыхылыгут, я гур кызэрыгъуэтыжынут. Къэрал зэхуэмыдэхэм къыщекlуэкl lyэху зехьэкlэм укlэлъыплъмэ, «статус репатрианта» жыхуаІэр илъэситхукІэ иратри, хамэ хэкум къикlыжахэр зыхэтlысхьа гьащlэм хошыпсыхьыж а пlалъэм къриубыдэу. Дэ илъэситху хъуауэ цlыху 35-м щlигъум я тхылъхэр нэгъэсауэ тхузэтегъэпсыхьыркъым. Езыхэми «Урысейм дыкъранэну піэрэ хьэмэрэ драхужыну?» жаіэу, гулэгусэм хэмыкІыу мэпсэў.

Нобэ ди хэгьэгум щыпсэу дэтхэнэ адыгэми ди къалэнц Щамым къиlэпхъукlыу зи Хэкужь къэзыгъэзэжахэм защlэд-гьэкъуэну. Щхьэж хузэфlэкlкlэ. Къапщтэмэ, жылагъуэ јузхур зи пщэрыль хъур Хасэращи, дэ къарукlи мылъкукlи тлъэкl къэдгъанэркъым ди лъэпкъэгъухэм къатегуплlа щытыкlэ жыльэр псынщіэ ящыщіынымкіэ. Щхьэихауэ жыпіэмэ, дэт-хэнэри мылъку хуэныкъуэщ. Псалъэм и жыіэгъуэкіэ, справ-кэ къыдэпхынуми, зыщіыпіэ укіуэнуми ахъшэншэу зэфіэкіыркъым. Ди насыпши, лъэпкъым и маш!экъым ц!ыху хьэлэллъэпкъэгъухэм ядэlэпыкъуну хьэзырхэр. Апхуэдэхэм я

хэр, н льэлкыэл бухэм ндэлэлык буну хьэхырхэр. Алхуэдэхэм н фіьщіэкіэ, щытыкіэ хьэлъэ куэдым дыкъокі. Къинэмыщіауэ, къытхуеблэгьэжахэм я Іуэхухэр зезыхуэн, УФ-м и хабзэхэм фіыуэ хэзыщіыкі юрист дыхуэныкъуапэщ. Юристым ди лъэпкъэгъухэм я тхылъхэр и нэіэм щіигъэтынущ. Хэт ейм и пlалъэр икlми, хэт сыт хуэдэ дэфтэр хуэныкъуэми хъыбар яригъэщlэнущ. Канцелярием и лэжьыгъэм псори елъы-

Дызыпэрыт Іуэхур куэдкіэ нэхъ тыншу къыдэхъуліэнущ, ди лъэпкъэгъухэр хуиту я адэжь хэку щыпсэуфынущ, абыхэм яхуэгъэза Іуэхухэр дызэкъуэту зэфІэдгъэкІмэ. Ауэ сытми адыгэм жиlакъым: «Узэкъуэтмэ, улъэщщ!»

АБИДОКЪУЭ Лусанэ.

Налшыкдэсхэми абы щеджэ-щы-лажьэхэми, щіэх-щіэхыурэ іуэху-кіэ къалэм къакіуэхэми ящыщу хэт зымыціыхур Кулиев Къайсын и ціэр зезыхьэ уэрамым тет «Тамерис» шхапіэ хъарзынэр?! Ахэр зей зэ-щхьэгьусэхэу Едыдж Нихьаирэ Шыкуэ Шукранрэ хуэдэ цыху зэщіэдахагъэр зи плъапіэрэ уагъэлъыхъуэнщ.

АР НАІУЭУ наіуэу къегъэлъагъуэ кафем и пщіантіэм: удз щхъуэкіэплъыкіэхэмрэ къэкіыгъэ дахэхэмкіэ зэрыгъэщіэрэщіам и закъуэкъым гъэщІэгъуэныр, а псор зыгуэрым пщІэкІэ ирамыгъэщІу езы тІум зэрызэрызэрахьэрщ. хасэрш. Дапщэрэ уахуемыблагъэми, е Нихьаи, е Шукран пщантіэм дэтщ, удзхэм, жыгхэм псы щакіэри. Япхъу Тамериси, я къуэ Едыджи езыхэм къадолажьэ, я адэанэм я щІэгъэкъуэн нэсщ.

я ерыскъыр зэрыіэфіращ, шэч хэмылъу, а шхапіэм ціыхухэр езышаліэр. Абы и щэхур Нихьаии Шукрани фіы дыдэу ящіэ. Шхын нэхъ узэдыгьуэ мыхъун зэрыщымыіэр тіуми къагуроіуэри, япщэфіа псори я щхьэкіэ къапшытэ.

Зэгуэр хэхэсу щытащ Нихьаи и унагъуэр. Тырку Республикэм хыхьэ Анталие къалэм епха Елэмэ къуажэм 1945 тьэм къвизми етка Шталэ ціыкіум ціыху псори адыгэбээкіэ псалъэу къыщы-хъурт, я унагъуэм, я къуажэм арат щызекіуэри. Еджапіэ щіэтіысхьэу и зэхэщіыкіым зиужьа иужь, абы къи-щіащ дунейм лъэпкъ куэд зэрытетри, адыгэхэр Тыркум зэрыщыхэхэсри. Ауэрэ къыдэкІуэтейри, нэгъуэщІ къалэхэм щыпсэу адыгэхэми яхуэзащ. Псори зэзыгъэзахуэ щалэ цыкіум адыгэлі нэс къыхэкіыну иухат. Зэхэщіыкі гуэр иІэ хъууэ балигъыпІэ зэриувэрэ Нихьаи льэпкь Іуэху зэрехуэ, ар зэи іэщіыб имыщіауэ. И ныбжыыр ильэс тіощі щрикъум Анталие Хасэ къыщызэіуихауэ щытащ абы, зыми жаlэм емыда-lyэу, и щхьэр хилъхьэнкlэ зэрыхъунуми имыгъэшынэу. «Къурмэну яукІхэм я фэхэр тщэурэ, илъэсищым и кІуэцІкІэ

• Щапхъэ зытрах унагъуэ

# КъБР Сытым деж жыгыр щыдахэр?



ахъщо зохуотхьосри. Хасом Іуохущіапіо къыхуэтщэхуат. Абы щыгъуэм цІыхуи 100 - 150-рэ хуэдиз къекІуалІэрт, иджы куэдкіэ нэхъыбэщ», - щыжиіауэ щытащ Нихьаи и интервьюхэм я зым. А Хасэм Нихьаи илъэс 27-кІэ щылэжьащ, тхьэмадэу, тхьэмадэм и къуэдзэу, бухгал-

Сыт хуэдизу адыгэм и гъащІэм ухэмытми, хамэ щІыпІэм ущыхэхэсщ, уи быным сыт хуэдизу адыгэбзэр иумыгъащІэми, уэрамым щызэхах хамэбзэр и гущІыІу къохъу. Ар фІы дыдэу къыгурыІуэрт Нихьаи. КъыгурыІуэм и мызакъуэу, Хэкум кlуэжын зэры-хуейр, мыкlуэжмэ зэрыкlуэдынухэр

Зэгъэпщэныщхьэм илъ зэпытт. гъэ гъэщІэгъуэнщ Нихьаи къихьыр: «Ар зэзгъэщхьри? Жыгыр щыдахэр, пыкіэ щиіэр, зыщиужьыр и лъабжьэр щіым хэтмэщ. Апхуэдэщ адыгэри, лъэпкъыр дахэ, екly, лъэщ щыхъу-нур и хэку исыжмэщ, абы къудамэхэр къыщыдэжыжмэщ». И гъунэгъухэм, лъэпкъэгъухэм яж-

риГэрт Хэкум кІуэжын гупсысэр зэригьафіэр. Арщхьэкіэ нэхъыбэм къаграціэр. Аршхавлія нахвіозм ква-гурыіуэртэкъым, Нихьаи и унагъуэм мылъку нэхъ и!эти, ар къигъанзу гъузгу къытемыхьэну, псори къигъап-ц!зу къызыщыхъухэри щы!эт. «Сэ сигурэ си щхьэрэ зэтелъти, цІыхум жаІэм

тесщІыхыатэкъым», - игу къегъэкІыж

1989 гъэм Едыджхэ я хъыджэбзыр еджакІуэ Къэбэрдей-Балъкъэр къэрал университетым къагъэкІуащ. Япэ дыдэ Тыркум къикІыу Налшык къэкІуа студентыр Тамерисщ. Пщащэм унэ къыхуащэхуауэ Налшык щеджэу, и къвъуащахуачу палшык щеджау, и анэр пенсэм кlуати, я щlалэ Едыджи ин мыхъу щlыкlэ Хэкум изэгъэжмэ нэхъ къищтэри, Нихьаи и унагъуэр къигъэlэпхъуащ. Езыр пенсэм кlуэху илъэситiklэ Тыркум щылэжьэжри, 1995 гъэм и щхьэгъусэмрэ и бынхэмрэ гъусэ закъыхуищІыжауэ нэ фыгъуэ зытрамыгъаплъэ жыхуа!э унагъуэ дахэ дыдэу

Хэкур зэрынэхъыфІыр хэкурысхэми хамэ къэрал щыпсэухэми ящіэ, арщхьэкіэ зыкъаіэту къыщіэмыкіуэжы-фым, хэкужьым къихьэжар тыншу фым, хэкужым кыхызжар тыншу пъэпкъым зэрыхэмызэгъэжым и щхьзу-сыгъуэ нохъыщхьэр запхар мылъку-ращ. Тхьэм и фіыщіэкіэ, Едыджхэ зыхэпсэукіын мылъкуи яіэщ, я бынхэр зыхуей хуагъазэу унагъуэ щхьэхуэу ягъэтІысыжыфынуи Іэмал ягъуэтащ.

Тамериси Едыджи щІэныгъэ нэтамерики сдонджи щтопой ва нахънщхьо зрагъогъуэташ, я Іощіагъом иримылажьоми. Хъыджобзыр Цейхо я нысэщ, пщащитіро зы щіалоро яіощ - Дижан, Сэжан, Синэмис. Едыдж зы къуэрэ пхъуитІрэ иІэщ - Лъэпщ, Уэрэд,

Унагъуэ дахэм и лъабжьэр щІэбыдэр зэщхьэгъусэхэр зэгурыlуэ зэдэlуэжу, зым Іэпыхур адрей къищтэжу, зы лъэныкъуэкlэ плъэуэ, зы гупсысэм тlури тету илъэс куэд щІауэ къызэрызэдэ-гъуэгурыкІуэрщ. Езы Нихьаи и пса-лъэкІэ жытІэнщи, «унагъуэр зыгъэбжьыфІэри, пщІэ Іуэхум псэ хэзылъхьэри а зэгурыІуэныгъэрш».

Ди гуапэщ хэхэс адыгэхэми, зи хэку къэзыгъэзэжахэми, хэкурысхэми куэд-кlэ щапхъэ яхуэхъу унагъуэ дахэр дя-пэкlи бжьыфlэну, я бынкlи абыхэм я быныжкlи гуныкъуэгъуэ ямыlэу, узыншэу, гукъыдэжымрэ дэрэжэгъуэмрэ ябэу псэуну, Хэкум гу щахуэну.

ИСТЭПАН Залинэ.

## Дуней **ЖЭНЭТ**

Къэбэрдей-Балъкъэрым, Адыгейм, Къэрэшей-Шэрджэсым щопсэу зэ-ман зэмыл!зужьыгъуэхэм къэк!уэ-жа адыгэхэр. Ахэр Тыркум, Сирием, Югославием, Израилым, Германием, Америкэм и Штат Зэгуэтхэм къик!ы-

Нобэ дэ фэдгъэцІыхуну дыхуейщ ди республикэм и Бахъсэн щІыналъэм хыхьэ Кременчуг-Константинов-скэ къуажэм щыпсэу СтІащ Сабри и унагъуэр. Сабрирэ абы и щхьэгъусэ Теувэж Дэлалрэ адэжь Хэкум къызэрагъэзэжрэ илъэсихым щіигъуащ. Зи гугъу тщіа къуажэм къэіэпхъуэжа адунагъуэ 15-ми хуэдэу, СтІащхи унэ

лъапсэкіэ къызэгъэпэщащ.
- Хэку зимыіэм зыри иіэкъым.
Лэжьапіэ Іэнатіэфі, мылъкушхуэ, лэмапиэ тэгагтэчин, мылгыхушхуз, ерыскъышхуэ убгъэдэлъми, уи Хэ-кум ущымыпсэумэ, ахэр зыри ІэфІ-къым. Дыщысабий лъандэрэ сегупсысырт «Хэкур зэ тльагьужыну піэ-рэ?» жысізу. Ди адэжьхэр щальхуа щіыпіэм и дамыгьзу щыіз іуащхьэ-махуэм и сурэт къытіэрыхьэ хъумэ, ди бгъэм дэльу къетхьэкіырт. Адыгэ уэрэд куэд зэдгьэщіауэ, зэныбжьэгъухэр дызэхуэзэмэ, жытіэрт. Сэ нобэ къызэхъуліам щіэхъуэпсу, апхуэдэр я плъапізу адыгэ куэд щыіэщ. Зы адыгэ дунейм тету си фіэщ хъуркъым мыбы дунсий егу си фізди доуркавій мівіові къагъэзэжыну хуэмейуэ, - жеіэ Стіащ Сабри. - Сирием щыпсэу адыгэхэми дэкъузэныгъэ гуэр ягъуэту схужыізнукъым, абыхэм пщіэшхуэ къыхуащі адрей лъэпкъхэм. Псалъэм папщІэ, зы цІыхум ІэнатІэ хэха екІуу, нэгъэса-

уэ кърихьэлlамэ, е Іэдэбагъ далъэгъуауэ щытмэ, «Мыр адыгэ?» жаlэу щоупщю, апхуэдизкіэ адыгэм и дуней тетыкіэр щапхъэу щытщ абыхэм я дежкіи. Къэрал унафэщіхэми, Сирием и президент Асад Башари ди лъэпкъэгъухэм дзыхьышхуэ ирагъэз. Министру, абыхэм я къуэдзэу, дохутыр вазу адыгэ куэд щыющ Сирием. Къи-щынэмыщіауэ, а къэралым ізщэкіз Зэщізузэда и Къарухэм сытым дежи адыгэ генералу 8 хэтын хуейуэ унафэ щыющ. Пщіэ къызэрытхуащіым и щыхьэткъэ ар?!

Къэбэрдей-Балъкъэрым къэдгъэзэжу ди шІы кІапэ диІэнымкІэ хуабжьу щІэгъэкъуэнышхуэ къытхуэхъуащ а лъэхъэнэм республикэм и президенту щыта Къанокъуэ Арсен, Къэбэрдей Адыгэ Хасэм и тхьэмадэ Хьэф!ыц!э лдыгэ ласэм и тавмада дар Мухьэмэд, хьэрычэтыщгэхэу Ажа-хъуэ Къанщобий, Гутгыж Мэжид сымэ. Абыхэм я фГыгъэкГэ дэтхэнэ зы унагъуэми щхьэегъэзыпіэ диіэ хъуащ

Иджыпсту Сабри жыг хадэшхуэ иІэщ пщхьэщхьэмыщхьэ зэмыліэужьыгъуэ куэд къыщыкіыу. Апхуэдизу зи псэр Хэкум хуэзэша ціыхум хадэр тауры-хъым къыщыгъэлъэгъуахэм хуэдэу зэрехьэ. «Илъэс хъурейм тшхынур къа-нэ щымыlэу мыбы къыдох, къыдэлеекl хъур бэзэрым тшэуэ щытщи къохъу. Уеблэмэ, бэзэр Іуэху симыІэми, тхьэмахуэ къэс абы сокіуэ, ціыхухэр зэ-рыпсалъэ адыгэбзэм седэіуэн пап-

щіэ», - жеіз Стіащым. - Ди жагъуэ зэрыхъущи, зи адэжь Хэку къэзыгъэзэжа адыгэхэм я Іуэхулъэпощхьэпоуншэкъым.



уэу диІэр зыщ: Урысейм и унафэм ипкъ иткіэ нэгъуэщі къэралым къи-Іэпхъукіар илъэситхум щіигъукіэ мыбы щыпсэуа нэужькіэ, къэралым и паспорт къратыпхъэщ. Ар къып-Іэрыхьэным и щхьэусыгъуэхэм ящыщ зыщ урысыбзэр зэбгъэщІэныр. Дэ ди ныбжьым къыхэкІыу бзэр къытаращи, экзаменыр Къэралым и цІыхуу хуэщтэркъым, тхуэтыркъым укъызэралъытэ дэфтэрыр димыукъызэралъытэ дэфтэрыр димы-Іэмэ, къэрал дэІэпыкъуныгъэми ды-щыгугъыфынукъым, - къеІуатэ Сабри. - Дэlэпыкъуныгъэ къыдатми фlыщ, къыдамытми Тхьэм жыхуиlам фівіщ, къвідамытми іхьэм жыхуніам дыхуэкіуэнщ, Абы щыгъуэми зыщыд-гъэгъупщэркъым: мы дунейм жэнэт тетмэ - ар Кавказыращ. И уэшхыр, и уэсэпсыр, и гъатхэр, и щіымахуэр, и жыгхэр, и ціыхухэр - псори фіыгъуэщ. Ціыхум и адэжь Хэкур имыбгынауэ и за сатасть съ статость компостыму и лъапіагъэр къыгурыіуэнукъым»

Тхыгъэри сурэтри ЖЫЛАСЭ Замир ейщ.

### ХЬЭЩІЭДЭГУ Нэрмин

## **ІУАЩХЬЭМАХУЭ**

Гухэлъ пхузиІэр сэ, Уи щхьэщыгу тхъуахэм Нэхь йольэгэкІ. ПщІыхь пхуэзмыльагьуу ДэкІкъым зы махуэ, Си гур дапщэщи Уэ ныпхуоплъэкІ. ХамэшІ ипхъачэ ЩыІэ уи бынхэм Дэ гугъэ гъуазэу ДиІэр уэращ. Нэхь льапІэу дыбжыр Дуней насыпхэм Уи лъапэ дыщІэсыжыныращ. Узмыльагьужу сылІэмэ, СощІэ, зэтехьэнукъым Си напІэр, Хэку... ХуэлІэу уи куэщІым Сыухмэ си гъащІэр, Хыумын си кхъащхьэр Уи ятІэ тІэкІу.

Тырку, Конья

АБАЗЭ Ибрэхьим

\* \* \*

Хы ФІыцІэ щхьэнтэр етауэ ЛІы губжьа напщІзу зоуалэ, Си гугъэм япэ ищауэ Алыгэ хэкум йожалІэ.

Хы ФІыцІэ щхьэнтэ къехуэхыр Лъахэм и жьэгъухэм йобзей. Си гугъэ нэпцІу ужьыхыр Лъы пцІауэ сэри сфІодий.

Тырку, Хьэжымуратлы

# дэжь щіынальэм и мывэри дыщэш

«Гу къабзэхэр» щіалэгъуалэ зэгухьэныгъэм и зэхэшакіуэ Къарэ Ратмир ди гъуазэу, Прохладнэ щІыналъэм хыхьэ Благовещенкэ къуажэм ба-дзэуэгъуэм и 24-м дыщы ащ. А жылэмрэ абы къедза Гра-бовен къутырымрэ дэсш Сибовец къутырымрэ дэсщ Сирием къикІыжа адыгэ унагъузу 20-м щІигъу.

дызэрыщыгъуазэщи, илъэс зыбжанэ ипэкlэ Сири-ем ди лъэпкъэгъу куэд къиlэпхъукіыжауэ щытащ. Абыхэм ящыщу ціыху 500-м щіигъум Къэбэрдей-Балъкъэрым къагъэзэжащ.

Ди лъахэгъухэм я щыІэкІэпсэукіэр зэдгъэлъагъун мурад диіэу гъуэгу дытехьати, дыщынэсым, Къардэн Баширэ, жьыщхьэ махуэ хъуа бзылъхужышдаэ махуэ хьуэ сэылэху-гъэ нэхъыжьыфым, и бынхэр щызэхуишэсыж и хабээ пщlан-тlэм дыlухьащ. Ратмир теле-фоныр щигъаджэм, Баширэ ипхъу Хьидаетрэ и нысэ Розэрэ къыдэкіащ. Абыхэм дыщіа-

шащ унагъуэр зей нэхъы-жьыфіыр зыщіэс пэшым. - Сэ щіалиплірэ хъыджэб-зищрэ сиіэщ. Къуитіымрэ зищрэ сиlэщ. Къуитlымрэ пхъуитlымрэ Хэкужьым къа-гъэзэжащ. Адрейхэм ящы-щу зы щlалэр Сауд Хьэрыпым щопсэу, зы къуэмрэ зы пхъум-рэ Сирием къинащ. Псоми ІэщІагъэ дэгъуэхэр яІэщ, - щыгъуазэ дещ Къардэн Баширэ. КъуитІым къэкІуэжын Іуэху куэд щауэ зэрахуэрт, заІуэкІырт сыкъыздашэжыну зэрыхуейри. Аршхьэкіэ, сэ сытегушхуэртэкъым, Сири-ем къыщынэ си къуэмрэ сипхъумрэ сигу зэрахуэныкъуэм къыхэкІыу. Ар къыщащІэм, Хэкужьым къэзыгъэзэжыну тезыухуахэми икІуэтыж хуэдэу защіащ, «удимыгъусэнумэ, гъузгу дытехьэнукъым» жаізу. Ауэ, ахэр Сирием къинэмэ дзэм ираджэнкіэ зэрыхъунур сшІэрти, сыкъэгузэваш, Арати, дыкъызэдежьащ.

Баширэ зэрыжиlэмкlэ, къэlэ-пхъуэжахэм ящыщу зыри ху-щlегъуэжакъым. Къыздихьэ-

щіегъуэжакъым. Къыздихьэжар я хэгьэгуши, гукіи псэкіэ мэгуфіэхэр.
Баширэ, Сирием ихьэжыну хуейхэм гъуэгур къыхузэуахыжу жаіэри, фи унагъузм «згъэзэжарэт» жызыіз къыфхэт?

Сыт къыхуамыгъэлъэгъуами, си бынхэр мыбы икІыжынуми, си оынхэр мыоы икіыжыну-къым. Сыту жыпПэмэ, ахэр зауэ къэмыхъей ипэкІи къэкІуэжы-ну хуеящ, къэІэпхъуэжыным ехьэлІа гупсысэр апхуэди-зу я лъым хэтти. Си шыпхъум къуэр мыбыкІэ нэхъ пасэу шыІат, зауэм шІидзэным илъэ щыат, заузы щидээлым илэс сиплі хуэдиз иlэу. Абы телефон-кіэ дыщеупщіым, «лэжьапіи щывгъуэтынущ, дунейри щы-мамырщ» къыджи!эрт. Дэри Сирием къина ди Іыхьлыхэм зыкъыщытхуагъазэкІэ, жэуапу еттыр апхуэдэш.

Бзылъхугъэ нэхъыжьым къызэрыхигъэщамкІэ, къызэрагъэзэжрэ анэдэлъхубзэри нэхъыбэрэ къагъэсэбэп хъуащ, урысыбзэри хуэм-хуэмурэ къащтэ, псом хуэмыдэу щlэурысыбзэри блэщІэм.

ДыщыцІыкІум **унагъуэм** хьэрыпыбзэкІэ дыщагъэпса-лъэртэкъым ди адэ-анэм, «хамэбзэкІэ фызэдэмыүэршэр, фыфейр фщыгъупщэнущ»



къыджаІэрти, - къыхегъэщ Ба-

ГъэщІэгъуэн тщыхъуу дызы-гъэгуфІахэм ящыщщ, Баши-рэ и ныбжьым теухуауэ Урысей Федерацэм къыщы-хуагъэфэща и пенсэр куэд дэмыкlыу къратын зэрыщlа-

- Ціыхум и Іуэху псори зэуэ зэтеувэркъым, - къыпещэ и псалъэм бзылъхугъэ лъагъугъуафіэм. - Хэкужьым къэкіуэ-жа ди бынхэм хыхьэхэкі куэду яІэ хъуащ. Ди щІалэхэр фіыуэ къалъагъу. Къэбэрдейм щыІэ адыгэхэм ялъэкі къагъэна-къым, ноби къыддоІэпыкъу. алыгэхэм Ди гъунэгъухэр, урысхэри, нэгъуэщ пъэпкъхэм къахэкlахэри, дэгъуэу къытхущытщ.

#### Баширэ ипхъу Уэтей Хьидает

Унагъуэ щхьэхуэу мэпсэу, и щхьэгъусэмрэ и къуитІымрэ, Хьэземрэ Хьэбибрэ, бгъэдэсщ. Мы махуэхэм и анэм деж шыюш

.... ДыкъыщыІэпхъуэжам, япэщіыкіэ санаторэм дыщіосащ. Абы дыщыізу щіалэ гуэр нытхуэкіуат, Сирием нэхъ пасэу къикіыжахэм ящыщу. «Дэрбзэр хъун къыфхэт?» жиізу озэр квун ковирхэт: жилэу дыщрупщіом, сэрэ нэ-гъузщі бзылъхугъэрэ арэзы дыхъуати, занщізу лэжьа-піз къытхуагъуэтащ. Іуэхущіа-пізм щыізхэм, «фэ фыхамэи» къыджа!эурэ, дигу-ф!ы къытхуащ!ырт. Ар у сигу къинащ. Гугъу-КЪЫМ» хэр фіы къыткуащіырт. Ар Іэфіу сигу къинащ. Гугъу-ехь гуэрхэм дыщыіууэми, ды-къыздихьэжар ди хэкущ. Си-рием зауэр къыщыхъеиным куэд иізу, ильэс 15 ипэкіи къэкіуэжыныгу дыхъуауэ щы-тащ. Адэ-анэм къыдаухыліат, «дэ дымыкіуэжыфми, фэ вгъэзэжынущи, анэдэлъхуб-зар зэветьаннія фицисальз» зэр зэвгъащіэ, жаізурэ. Адэжь фрипсалъэ» щІыналъэм дыкъыщихьэжам, ди псэхэр тыншыжащ.

Хьидает зэрыжиІэмкІэ. мы илъэсым я хадэм зыри щы-хасакъым. Езыр, и къуитІыр и гъусэу, и дэлъхум, и анэм деж нысыу, и дыльуы, и джыгысыу, доку-мент іуэхухэр зэрихузу, Сирием зэрыкіуам къыхэкіыу. Куэд щіоупщіз: «Фыкъыз-дикіыжам фыкіуэжынкіз хъуну,

щэху хъуа хуэдэщи?» «Хьэуэ, - ядот жэуапыр. - Хьэщlэу да-хыхьэжынкlэ хъунщ, къэдгъэна ди шыпхъу, ди дэлъхухэр тлъа-

\_\_\_\_ гъун, тlэкlуи дыщыlэу къэд-гъэзэжын хуэдэу». Ди адэм гъэзэжын хуэдэу». Ди адэм къызэрытхуиІуэтэжу щытамкІэ, ди адэшхуэр ящышт иужьрейуэ Хэкур зыбгынахэм. И ныбжьыр илъэси 7 ф!эк!а мыхъуу ираша-ми, и ц!ык!угъуэр щриха и лъахэр и псэм хэлъа къыщІэкІынт. И гур къыщызэфІззэрыхьзэм деж, ар, етІысэхырти, сабий цІыкІум хуэдэу гъырт, «Хэкур сигу къэкІащ» жиІзурэ. Адэшхуэр дунейм ехыжыхукІз алхуэдащ, и ныбжьыр илъэс 85-м нэблэгъэху псэуати. Аращи, Хэкур зыбгына ди нэхъыжьзэм гузэвэгъуэу я псэм телъар зыкыдагъэщІа-уэ хамэщІым аргуэру дауэ дгъэзэжын?! - жеІз Хьидаети, гумаші! в къзхъхам гогуфІыкІ. хэр и псэм хэлъа къышІэкІынт. гумащіэ къэхъуауэ погуфіыкі.

- Фи унагъуэшхуэм къыфхэт Урысейм и цlыхуу къалъыта? - Aтlэ. Мес ди анэм куэд

дэмыкіыу къратынущ мы къэралым и ціыхуу зэрыщытым щыхьэт техъуэ тхылъыр, пас-порткіэ зэджэр.

- Уи щхьэгъусэр, Амир, япэм дыкъыщык/уам тлъэгъуащ. Щ!алэ хъарзынэщ. Сирием ар щ!ыщы!эм укъытхутепсэлъыхьыфыну?

Хэкум къызэрыдгъэзэжрэ илъэси 5-м шІигъуащи. Сирие къэралым щыщ цІыхуу ды-къызэралъытэ паспортхэм я піалъэр икіащ. Абы пригъэщэн мурадкіэ кіуэжауэ аращ. Тхьэм жиlэрэ къигъэзэжмэ, мыдэкlэ ди унагъуэ lyэхухэр нэхъ зэфlэгъэкІыгъуафіэ хъужыну къыдо-лъытэ. Езыр Іэпщіэлъапщіэщ, ухуэныгъэм ирахьэліэ мрамор, гипс хуэдэхэм хуэІэзэщ. Илъэс зыбжанэ хъуауэ хадэ зыдохьэ, Іэщ гъэхъуным, мэл зехуэным хуэм-хуэмурэ зыдот.

Хьидает езым и гуапэу игу къигъэкІыжахэм ящыщщ адэ кІэ дызыщІигъэдэІуахэри.

- Сирием дыщыщыпсэум, иджыри «хъыджэбз дэсщ» жыхуалэм сыхуэдэу, къэфэкіз эззгъэщіэным хуабжьу сыщіэхъуэлсу щытащ. Ди къуажэмрэ Дамаск къалэмрэ сы-хьэт гъуэгу я зэхуакут. Щыхьэрым адыгэхэм зэгухьэ-ныгъэ щыдиlэт, «Къуэш Хасэ» хужытlэу. Абдежым къафэм зэрыщыхуагъасэм сыщыгъуазэт. Нобэ хуэдэу сощ!эж гъэсакІуэм, «жыжьэ укъикІын хуей хъунущ» жиІэу, куэдрэ сызригьэльэІуауэ зэрыщытари, ар къытезгьэхьэу ди анэми хуит сыкъыщищІым, «Къуэш Хасэм» кіуэн зэрыщіэздзари, къэфэкіэ зэрыщызэзгъэщ ари..

## Жэмыхъуэ Тамир

Илъэс 48-рэ и ныбжьщ, щхьэгъусэ, пхъуитІ иІэщ.
- СыкъызэрыІэпхъуэжрэ илъэ-

- Сыквызарыялкыужирэ илвэ-ситрэ ныкъуарэ хъуами аращ. Сыкъэкlуэжын ипэ мыбы таунейрэ сыщыащ. Зэзгъэлъэгъуащ си благъэхэр зэрыщыпсэур. Адэжь лъахэм ижь къысщихуащ, мы къуа-жэри сигу ирихващ, щым жэри сигу ирихваш, щгым тет уни къэсщэхуаш, хадэ зы-дохьэ, теплицэ ди!эщ, на-щэ, шыбжий хуэдэхэр къыщы-догъэк]ри, бэзэрым дошэ Сыщыц!ык!уам анэдэлъхуб-Сыщыцыкнуам анэдэльхуо-закіз сыпсэльакым, унагъуэм исхэр зэпымыууэ иризэдэуэр-шэра пэтми. Си адэм «уб-зэмыlущ!» къызжиlэрт. Ауэ, нэхъ сыкъыдэкlуэтейри, бззри зэзгъэщІэжащ. Си къуэш

нэхъыжьри, къэкІуэжауэ, унагъузу Налшык дэсщ, хъыджэбзрэ щіалэрэ яіэщ, унэкіи зэгъэпэщащ.

гъэпэщащ.
Тамир, езым къызэријуэтэжымкіэ, Сирием къыщыхъуами, Сауд Хъэрыпым илъэси 10-кіэ щыпсэуащ, уэчыл
лэжьыгъэм хуеджащ, Сауд
Хъэрыпым и Мадинэ къалэм
и администрацэм деж зауэ
уалууачица къалънта калеа хуэјухуэщі у къальытэ кіапсэ зэмылізужьыгъуэхэр ухуэны-гъэхэм пхышынымкіэ іэщіагъэлІ нэхъыщхьэм и къуэдзэу щытащ.

щытащ.
- Хамэ щіынальэм сыщыунафэщіт, си псэуальэр инт,
машинэ льапіэ сист. Мыбы
сыщылэжьакіуэщ, къэсщэхужа машинэри пудш. Ауэ, абы
щхьэкіи си гур згъэкіуэдыркым, «Уакужь и мывэри
дыщэщ» псэльафэм сытетщи. А льэныкьуэмкіэ тіэкіу
езгъэзэкіыжынши. гъэшіэщи. А льэныкыуэмкіз пэкіу езгъэзэкіыжынщи, гъэщіз-гъуэныракъэ, мыбы къыщы-хъуахэм Сирием уэс щыд-мылъэгъуауэ я гугъэщ. Адыгэр щетысэхауэ щытар Джолан лъагапіэхэрати, а щіыпіэр щеньсэхауэ щыгар джолан льагапіэхэрати, а щіыпіэр адэжь Хэкум зэрещхьым, мэзхэри зэритым дыщыгу-фіыкіырт. Къыхэзгъэщынщи, фівільірі. Ковілэзі эдыіпши, мы лъэныкъуэмкіэ щыіз хуа-бэм хуэдэ Сирием игъащіэм щытльэгъуакъым. Джоланым дыщисам дэ, Жэмыхъуэхэ, а щіыпіэм мэл 500-м нэблагъэ щызетхуэу щытащ. Сири-ем щыlэ адыгэхэр лэжьакlуэщ, дыгъуакіуэкъым, пціыупс-къым. Апхуэдэу дызэрыщытыр псоми къыддащІэ. Ауэ, къытез-гъэзэжынщи, ди гур щыпсэхур мыблежыраш.

- Тамир, урысыбзэм дауэ фыпэлъэщрэ?

- Гугъущ, адыгэбзэм нэхъ десащи. Анэдэлъхубзэр дэнэкlи щызэхыдох. Арщхьэкlэ, урысхэми, азербайджанхэми, нэгъуэщІхэми Іуэху ядыдощІз. Абы къыхэкІыуи, урысыбзэр зэ-гъэщІэным яужь дитщ.

ЗЭРЫГУРЫІУЭГЪУЭЩИ, хамэ щіыналъэ илъэс куэдкіэ щыпсэууэ къэзыгъэзэжа ди хэжуэгьухэр Урысейм щызекіуэ хабээхэм есэныр, ціыхухэм зыдрагъэкіуныр іуэху тынш-къым. Ауэ щыхъукіи, мылъкукІэ зэрызащІэдгъакъуэм и мызакъуэу, абыхэм нэхъ гу щабэ-псэ къабзэу дазэрыхущытынми дыхущІэкъупхъэщ. Уеблэмэ, етіуанэр нэхъыщхьэу къыщІэкІынущ.

Тхыгъэри сурэтхэри КЪУМАХУЭ Аслъэн ейщ.

\* \* \*

Сэ Шэрджэсым сщІэкъым згъэзэжынуми, Ауэ сыхуогуфІэ зиужьыху. Сэри сщІэкъым гъащІэу къэзгъэщІэнури, Сэ си хэку симысми, ар си жьыхущ.

Ихьэкъым тхьэкІумэм ди жагъуэгъухэм Адэжь лъахэм пцІыуэ хузэхалъхьэр. Дэ дызимышІэсахэр къыдогъухэр, «Лъэпкъ кІуэдыжыр» бэкъуэхукІэ къытпалъхьэу.

Пэжщ, гугъуащ, Шэрджэс, уи гъуэгуанэр ГъэпщылІакІуэ бзаджэхэр щыІэху,

Ауэ теткъым дэ ди щІыфэ гуанэ, Хэку телъыджэ хуитыр щІым тетыху.

СщІэкъым сэ гъуэгуанэу зэпысчынур... Махуэ къэси лэжьакІуэ сыкІуэху, Гъуэгу сытетщи сэ дэзмычыхыну, Си щІынальэм зэ сеуэлІэжыху.

Гугъэм сынэмысу сыукІуриймэ, Си мурадыр ныпу къаІэтынущ. ЩаІыгъынщ гъуэгуанэм ди сабийхэм, А мурадыр зым ирамытынуш.

> КЪАРДЭН Дурие. Тырку, Анкара

# Зи щхьэм пщіэ хцэзыщіыж лъэ

АДЫГӘХӘР лъэпкъ нэхъыжь дыдэхэм ящыщщ. Абыхэм я тхыдэр апхуэдизкІэ жыжьэ зоІэбэкІыжри, Китайм, Мысырым, Къэжэрым я гугъу умыщІмэ, адыгэхэм я блэк ам елъытауэ, дэтхэнэ зы хэкуми зи гугъу ящІхэр дыгъуасэрей хъыбарщ.

Адыгэхэр нэгъуэщІ телъыджэ гуэркІи псоми къахощ: ахэр зэрыпхъуакІуэм и унафэ зэи щІэтакъым. ИкІуэтащ, къуакІэбгы-кІэхэм зыщагъэпщкІуащ, къаруушхуэкІэ ираудыхащ, ауэ къатегуплІахэм я хабзэхэм фІэлІыкІа мыхъумэ, зызыхуагъэщхъа къару щыІэкъым. Дызэрыт лъэхъэнэми ахэр, я хабзэ зэрахьэжу, я нэхъыжьхэм я унафэ щІэту мэпсэу. Мы лъэпкъыр гъэщІэгъуэн зыщІ Іуэхущ мыри: щІы хъурейм тет дэтхэнэ лъэпкъри и тхыдэ жыжьэм зэбгъэплъэк Іыжмэ, адыгэхэм я закъуэщ щхьэхуиту зэрыщытам щыхьэт техъуэфу къахэк Іынур.

БжыгъэкІэ куэд мыхъухэми, я щІынальэм апхуэдизкІэ купщІэшхуэ ехъумэри, пасэрей цивилизацэхэм а лъэпкъыр фІы дыдэу щацІыху. Адыгэхэм я гугъу ящІ Геродот, Флакк, Помпоний, Страбон, Плутарх сымэ хуэдэ тхакІуэ щэджащэхэм.

Илъэс минитІрэ щищым щІигъуауэ дунейм нэхъ лъэрызехьэу тета тепщэхэм щахъумэфа хуитыныгъэм и лІыхъужь пшыналъэщ абыхэм я ІуэрыІуатэр, таурыхъхэр, хъыбарыжьхэр.

> «Глиссон и сурэт журнал». Лондон. 1854 гъэ

ШЭРДЖЭСХЭР къуданщ, зэкІужщ, бгы псыгъуэщ. Я лъыр къабзэщ, нэ фІыцІэхэщ, набдзэ къурашэхэщ, псом хуэмыдэжу цІыхубэхэр; адыгэ пщащэхэр я дахагъкІэ къахощ дуней псом цІыхубзу тету хъуам.

Абыхэм (кърым тэтэрхэм) Шэрджэсым иракуркъым, а хэкум исхэр зэрылІыхъужь защІэм щыгъуазэщи.

Адыгэхэр ирогушхуэ лъы къабзэ зэращІэтым, тыркухэм абыхэм пщІэ лей хуащІ, шууей лъэпкъ пагэш зэреджэр.

Абыхэм яшхэр дахэ дыдэщ, жанщ, пащэщ, пащэми, Іэпкълъэпкъ зэкІужщ, езы шэрджэсхэми хуэдэу... ∐Іыху нэжэгужэщ адыгэхэр, къыщыфэм деж лъапэкІэ хатІэ-хасэ - ар гугъущ, дауи, avэ дахагъэш.

> АСКОЛИ Эмиддио. (Италие). 1634 гъэ

ХАБЗЭРЭ фащэкІэ адыгэ лъэпкъ псоми щапхъэ зытрахыр къэбэрдейхэрщ - Сунжэ къыщышІэдзауэ тенджыз Іуфэм нэс. ПОПКО Николай,

урыс шІэныгъэлІ

КЪЭБЭРДЕЙХЭМ, шапсыгьхэм, Псыжь адрыщІ ис адрей адыгэ лъэпкъхэм я шуудзэм ебгъапщэ хъун зыщІыпІи щысльэгъуакъым. ТОРНАУ Федор,

урыс тІасхъэшІэх



\* \* \*

ШЭРДЖЭСХЭМ я лъахэр телъыджэщ, пхъэщхьэмыщхьэ жыгхэр шыкуэдык Гейш, япсхэр къабзабзэщ, мэзыр я гъунэжщ. Хьэуар абы щыкъабзэ дыдэщ, зэгыц. Шэрджэсхэр зэрылъэпкъ дахэр зи фІыщІэр арауэ солъытэ. Лъахэ дэгъуэ дыдэ зэрисымрэ гъэсэныгъэ тэмэм зэрахэлъымрэ лъабжьэ хуэхъуащ адыгэ лъэпкъым и дахагъэм.

ΦΕΡΡΑΗ.

франджы дохутыр. 1702 273

\* \* \*

ДУНЕЙМ тет нэхъ лъэпкъ хахуэ дыдэхэм ящыщщ шэрджэсхэр. КАНИТЦ Феликс. Австрием щыщ этнограф \* \* \*

СЫТ хуэдиз къытхуищІа дэ фэрэкІыр япэ дыдэ зыхэзылъхьа шэрджэс бзылъхугъэм! Сыт хуэдиз сабий ажалым къеда абы и фІыгъэкІэ! Шыхум апхуэдэ Іуэхутхьэбээ хуэзышІэфа къэхъуакъым, аращ абы фІыщІэ шІыхуэфащэр.

\* \* \*

АДЫГЭР цІыху хахуэш. щхьэмыгъазэщ, ауэ къанлыкъым икІи гущІэгъуншэкъым: ирамыхулІауэ лъы игъэжэнукъым, ирахулІэрэ зэуэн хуей хъумэ, зыпикІуэтын шыІэкъым.

> ЛАПИНСКИЙ Теофил,  $\Pi$ ольшэм щыщ щIэныгъэлI,

зауэлІ. 1857 гъэ

ТЭТЭРХЭМРЭ нэгъуейхэмрэ къащыхьэ зэпытщи, шэрджэсхэр зауэм хуэхьэзырш сыт щыгъуи, абыхэм нэхъ шууей а лъэныкъуэмкІэ щыбгъуэтынукъым. Шабзэкlә мәзауә ахәр, сәшхуәри ягъэlәрыхуэ... Шабзэмрә сәшхуэмрэ нэмыщІ, бийм щебгъэрыкІуэкІэ, абыхэм бжырэ мывопцІэрэ къагъэсэбэп. Мэз щІагъым щызэрихьэлІэмэ, зы адыгэм бий тІощІ хигъэщІэнущ.

ЛУККА Джиовани,

итальян монах. 1634 гъэ

А ЛЪЭПКЪ хахуэм къэралыгъуэ лъэщ иухуэфынут, зи акъыл зэтемыхуэ пщыхэм я ІэмыщІэ имылъатэмэ. ЛыфІыгъуэ зэримыгъахуэурэ, зэныкъуэкъу зэпытщ ахэр, ди насыпци, абы и фІыгъэк Гэ нэхъ шынагъуэншэ мэхъу а лъэпкъ хахуэр.

> ПАЛЛАС Петр-Симон, нэмыцэ академик. 1794 гъэ

ЛЪЭПКЪ дахэщ шэрджэс-хэр, цІыху екІухэщ. Я цІыхухъухэр Іэчлъэчщ, къуэгъущ, къамылыфэщ, гуапэхэщ, я щхьэм пцІэ хуэзыцІыж защІэщ, уардэхэщ, плІабгъуэхэщ, бгы псыгъуэхэщ.

КЛАПРОТ Генрих-Юлиус,

нэмыцэ академикориенталист. 1808 гъэ

\* \* \*

АДЫГЭМ и фащэ дахэр Шэрджэсым и гъунапкъэхэм щхьэдэхри, жыжьэ нэсащ. Адыгэхэр сыткІи къахэщырт я гъунэгъу лъэпкъхэм - я фащэкІи, я хабзэхэмкІи, я псэукІэкІй. Адыгэ фащэр Кавказ Ищхъэрэми къыщызэтенакъым, Кавказ щІыбми нэсащ... Къэзакъхэми шапхъэ яхуэхъчаш шэрджэсхэм я фацэр, я Іэцэр, я шы тесыкІэр, абыхэм ядэплъей зэпыташ.

### СТУДЕНЕЦКАЯ Еленэ.

\* \* \*

ЗАУЭМ щыІухьэкІэ, шэрджэсым и Іэшэ-фащэ нэхъыфІ дыдэмкІэ зызэщІеузадэ. И Іэщэрэ и фащэкІэ ар лъэпкъ куэдым къахощ, Азием дэнэ къэна, Европэми щыслъэгъуакъым шэрджэсым и Іэщэмрэ и фащэмрэ нэхъ дахэрэ нэхъ Іэрыхуэрэ.

ХЪАН-ДЖЭРИЙ СулътІан, адыгэ этнограф.

1838 гъэ

Редактор нэхъыщхьэхэр: ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд, ДЕРБЭ Тимур, АБИДОКЪУЭ Лусанэ

<u>ЛИ ХЭШІАПІЭР</u> 360030, Къзбэрдей-Багькъэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и ціэр зезыхьэ уэрам, 5, ебгьуанэ - епщіанэ къатхэр.

«Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къ., Лениным и уэрам, 33.

Номерыр "Адыгэ псалъэм" и ком-пьютер ІзнатІэм щагъэхьэзыращ. Газетым Іэ щыградзар сыхьэт 23.00-рщ.

Индексыр 51531 Тираж 2.173 Заказ №769